

ב"ה

אין ליכט
פון תורה

ספר

משניות

מסכת

נזיר

בלשון הקודש
ואידיש

266

הוצאת אמונה
ברוקלין נוא יארק,
שנת תשמ"ז לפ"ק

בעזרת השם יתברך

ספר משניות מסכת נזיר

עם פירוש הנשר הגדול רבינו עובדיה מברטנורא
והוספנו גם כן פירוש המשנה בלשון אשכנז עברי טייטש
בשולי היריעה המפרש ומבאר כל דברי רבותינו ז"ל
בעלי המשנה בקיצור נמרץ, עם פירוש הרע"ב, למען
יבינו כל עם בני ישראל את התורה שבעל פה הנמסרה
לנו על הר האלקים על ידי משה נביאו נאמן ביתו.

והתועלת הפירוש ועל מה ראינו על ככה לעשות את
הפירוש הזה כבר מלתנו אמורה והודענו זאת בשבטי
ישראל על ידי המודעה אשר הוספנו בלשון הקודש וגם על
עברי טייטש, גם נדפסה הקדמה בהתחלת כרך א'.



הוצאת אמונה

ברוקלין נוא יארק, שנת תשמ"ו לפ"ק

רבי עובדי' נזיר פרק א מברטנורה קיא

כוח משמע אהיה נאה בגדול שער זה ואם עלי צפורים. שחי הורים או שני בני יונה
 תחזיקו לשם כך הרי זה מזה ואע"פ שלא פי' שאלו והם קרבן מזה שנתמא וכגון שחזר עובר לפניו :
 וכיוצא בהם ידוע למזרות הם והוא כמזרות : רבי מאיר אומר נזיר. הואיל ומזיר עובר
 נזיק נזיר פזיח. לשונות של עובדי כוכבים לפניו ולפנים קרבן מזה שנתמא הם מוכיחין
 הם שקורים כך למזיר 373 כריס דהרי עלי
 ולשונם קרוב לשון של נזיר. נזיק. נזיח. פזיח. הריזה נזיר. לפנים למזרות קאמר :
 ישראל ומקרי כנוי הריני כזה. הריני מסלם. הריני וחכ"א אינו נזיר. וסלס כחכמים שאינו
 מזיר למזיר שנגדו : זה נזיר. הרי עלי לשלח פרע. הרי וסלס כחכמים שאינו
 הריני מסלם נזיר. וחכמים אינו נזיר : ב הריני מזיר מן החרצנים. ומן הזגים. ומן ב הריני נזיר
 עלי לשלח פרע. התגלחת. ומן הטובא. הרי זה מזיר מן החרצנים ומן
 וכלכו זוקא כשופס נזיר. וכל דקדוקי נזירות עליו. הריני הזגים וכו'. אלס
 בשערו ועמו כשמשון. כבן מגוח. כבעל דלילה. הזכיר אחת מכל אלס
 למזרות : מסלם. כמי שעקר דלתות עזה. כמי שנקרו הרי זה מזה כהילו
 מחליק בשער : פלשתים אמר הריני מזה
 מכלכל. מגדל שער' וזגמתי משתכלכל סתם. ומשום דבעי למתנא סיפא דמזיר עולם
 העמרה מסיגדל שער הערה : הרי ומזיר שמשון אין כל דקדוקי מזרות עליהם סתא
 ככ

שיין. הם ער גביינט שיין בנאקסן מוט האר ווי אנזיר גיט (נזיר) איז ער שון אנזיר נדס איז
 ידות נזירות. איצט איז די קשנה ספור'ש פנוי נזירות] (נזיק) ער הם גזאנט הריני נזיק. אדר
 נזיח. אדר פזיח. עם איז דא לשונות נוס אופ נזיר זאנט מען נזיק אדר נזיח אדר פזיח. דס
 הייקט ער האט גזאנט דעם נזיר אופ איין אנדר שפראכע (הרי זה נזיר) איז ער אופ
 אנזיר (הריני קנה) אז ער זאנט איך זאל זיין ווי דר. אינ אנזיר איז פר ביי גנאנגן. הם ער. אופ
 אים גביינט. אדר ער הם גהאקטן די האר אין האנט אונ הם גזאנט (הריני מסלם) מיינט ער
 איך זאל פר געעסן די האר ווי אנזיר. אדר ער זאנט (הריני סבבל) מיינט ער איך זאל לאזן
 דא האר גרום נואקסן ווי אנזיר. אדר ער זאנט (הרי עלי לשלח פרע) איך געם אופ מיר צו
 לאזן נואקסן די האר. אונ ביי די אלע לשונות הם ער גהאט אין זיין אופ נזירות (הרי זה נזיר)
 איז ער אנזיר (הרי עלי צפורים) ער הם גזאנט איך געם אופ מיר צו גריינגן צוויי אלטע טויבן
 אדר צוויי יונגע טויבן נדס איז אהרבן נוס אנזיר טמא גריינגט] אונ אנזיר איז פר ביי גנאנגן.
 רבי מאיר זאנט (נזיר) ער איז אנזיר (נחכמים אומרים אינו נזיר) אונ די חכמים זאגן ער איז
 גיט קיין נזיר : ב (הריני נזיר מן החרצנים) איך זאל זיין אנזיר [אפ גשייט] פון די קערקר פון
 נוינקרובן (ומן הזגים) אונ פון די שאלאכץ פון נוינקרובן (וכן התגברת) אונ פון שערען. איך
 זאל מיה גיט שערן (ומן הטובא) אונ פון טובא. איך זאל מיה גיט טמא זיין אוב ער הם
 נאר דר מאנט איינס פון די אלע פיר. תרצנים. אדר גנים. אדר תגברת. אדר טובא (הרי
 זה נזיר) איז ער אנזיר צו אלע דינים פון נזירות נקב דקדוקי נזירות עליו) אונ אלע דינים נוס
 אנזיר איז סבבלט טו ער אופ סבבלט זיין. אז ער זאנט (הריני כשמשון) איך זאל זיין ווי שמשון
 אדר ער זאנט איך זאל זיין (בבן מגוח) ווי דר זון פון סנוח אדר ער זאנט איך זאל זיין (כבעל
 דלילה) ווי דר טאן פון דלילה אדר ער זאנט איך זאל זיין (כמי שעקר דלתות עזה) ווי דר נוס
 הם אום גריסן די סירן פון עזה אדר ער זאנט איך זאל זיין (כמי שנקרו פלשתים את עיניו) ווי

הכח כל דקדוקי מידות עליו : מה בין נזיר עולם וכו'. מהני' הסורי נחסרלא וכו' קמני ואם נדר להיות נזיר עולם הרי זה נזיר עולם ומה בין נזיר עולם לנזיר שמשון נזיר עולם הכביד שערו מיקל כהנר מי"ב חדש ל"ב חדש דילפינן מהבשלוס שהיה נזיר עולם וכוהיב זיכ(שמואל ב יד) ויהי מקץ ימים לימים אשר יגלה כי כבד עליו וגלחו וכתיב הסס (ויקרא כה) ימי' שהי' גאלתו: ואם נטמא אינו מביא קרבן טומאה. ואפי' לכשתלה מותר ליטמא דמשון היה מטמא למתים וכו' גמירי לה והאי דקמני חס נטמא דמשמע דיעבד אין לכתחילה לה מטוס דתנא רישא גבי

יוס: הריני נזיר אחת גדולה. בין שאמר הריני נזיר מירוס אחת גדולה. בין שאמר הריני נזיר אחת קטנה ובין שאמר הריני נזיר אחת מכלן ועד סוף העולם. נוסג מירוס שלשים יוס. ומכלן ועד סוף העולם דקאמר הכי משמע ארוכה עלי זאת המירוס כאלו היא מכלן עד סוף העולם: הכי גרסינן אחד הריני נזיר אחת הריני נזיר אחת ומחצה הרי

פלשתים את עיניו. הרי זה נזיר שמשון. מה בין נזיר עולם. לנזיר שמשון. נזיר עולם הכביד שערו. מיקל בתער. ומביא שלש בהמות. ואם נטמא מביא קרבן טומאה. נזיר שמשון. הכביד שערו אינו מיקל. ואם נטמא אינו מביא קרבן טומאה. נזיר שמשון. הריני נזיר אחת גדולה. הריני נזיר אחת קטנה. אפילו מכאן ועד סוף העולם. נזיר ל' יום. הריני נזיר ויום אחד. הריני נזיר ושעה אחת. הריני נזיר ומחצה הרי

הרי זה נזיר שמשון. מה בין נזיר עולם. לנזיר שמשון. נזיר עולם הכביד שערו. מיקל בתער. ומביא שלש בהמות. ואם נטמא מביא קרבן טומאה. נזיר שמשון. הכביד שערו אינו מיקל. ואם נטמא אינו מביא קרבן טומאה. נזיר שמשון. הריני נזיר אחת גדולה. הריני נזיר אחת קטנה. אפילו מכאן ועד סוף העולם. נזיר ל' יום. הריני נזיר ויום אחד. הריני נזיר ושעה אחת. הריני נזיר ומחצה הרי

דר נוס די פלשתים האבן אים אוס גשטאבן די אונן (הרי זה נזיר שמשון) איז ער אנזיר ווי שמשון [אונ אויב ער הט גטאן אנדר ער זאל זיין אנזיר אייביג. איז ער אנזיר אייביג] (מה בין נזיר עולם לנזיר שמשון) נוס איז דר הידוק צו ער זאגט ער זאל זיין אנזיר אייביג צו ער זאגט ער זאל זיין אנזיר ווי שמשון (נזיר עולם) אז ער זאגט ער זאל זיין אנזיר אייביג (הכביד שערו) אז עס איז אים שווער גווארן צו טראגן די האר (מיגל בתער) מאכט ער גרינגר די האר מיט אנאקמקער איין טאל אין יאר (ומביא שלש בהמות) ווען ער שערט אפ די האר בריינגט ער דריי בהמות צו אקרבן אחטאט אונ אעוקה אונ שקמים (ואם נטמא) אויב ער איז טמא גווארן (מביא קרבן טומאה) זאל ער בריינגן דיא קרבנות וואס אנזיר טמא דארף בריינגן (נזיר שמשון) אבר אז ער זאגט ער זאל זיין אנזיר ווי שמשון (הכביד שערו) אז עס איז אים שווער צו טראגן די האר (אינו מיגל) טאר ער זיי גיט אפ שערן גרינגר צו מאכן (ואם נטמא) אונ אויב ער איז טמא גווארן (אינו מביא קרבן טומאה) דארף ער גיט בריינגן די קרבנות ווס אנזיר טמא דארף בריינגן : ג (סתם נזירות שלשים יום) אז איינר זאגט איך זאל זיין אנזיר. אונ ער זאגט גיט ווי כאנג. איז ער אנזיר דרייסיג טאג (אמר הריני נזיר אחת גדולה) אז ער זאגט איך זאל זיין איין טאל אנזיר אנרוקע נזירות. אדר ער זאגט (הריני נזיר צמת קטנה) איך זאל זיין איין טאל אנזיר אקליינע נזירות. אפילו ער זאגט איך זאל זיין אנזיר (מבאן עד סוף העולם) פון דאנגן ביז עק וועלט (נזיר שלשים יום) איז ער נאר אנזיר דרייסיג טאג (הריני נזיר ויום אחר) איך זאל זיין אנזיר אונ איין טאג. אדר ער זאגט (הריני נזיר ושעה אחת) איך זאל זיין אנזיר אונ איין שעה. אדר ער זאגט (הריני נזיר אחת ובחצה) איך זאל זיין אנזיר איינס אונ אהאקבס

הרי זה נזיר שרתים . וסכי פירושו חמר
 הריני נזיר ויוס אחד כיון שאמר הריני נזיר קבל
 עליו מירוס אחת וכי אמר סו ויוס אחד הרי
 יש כאן מירוס אחרת. דאין מירוס פחות מל'
 יוס וכן נמי כי אמר
 הריני נזיר ושעה אחת
 והריני נזיר אחת
 ומחלה. יש כאן שתי
 מירוס ש"א לסיבת
 מיר שעה אחת או
 מחלה מירוס שלא יסיה
 מיר ל' יוס ומש"ס הרי
 זה מיר שתיס ומגלח
 לסוף שלשים ומוסג
 מירוס אחרת :

הריני נזיר ל' יום ושעה אחת הרי זה
 נזיר ל' ואחד יום. שאין נזירות לשעות.
 שנאמר (סס) ימי מרו וכרי כו' כאלו אמר
 ל' ואחד יוס ולא אמריקן דשעה אחת לחמר .

הרי זה נזיר שרתים. הריני נזיר ל' יום
 ושעה אחת . נזיר שלשים ואחד יום .
 שאין נזורים לשעות : ד הריני נזיר
 בשער ראשי . וכעפר הארץ . ובחול
 הים . הרי זה נזיר עולם ומגלח אחת
 לל' יום . רבי אומר אין זה מגלח
 אחת לשלשים יום . ואיזהו שמגלח
 אחת לשלשים יום . האומר הרי עלי
 נזירות בשער ראשי וכעפר הארץ .
 ובחול רבי אומר אין
 זה מגלח אחת לשלשים יום . לכיון
 דאמר הריני נזיר כלל מירוס אחת היא ולינו
 מגלח חלה לשנים עשר חודש כנזיר עולם ואיזהו
 מגלח לשלשים יוס האומר הרי עלי מירוס כשער
 ראשי

(בריה זה נזיר שרתים) אין ער אנזיר צוויי טאג צו דרייסיג טאג . ווארום אז ער זאגט הריני נזיר .
 אין ער אנזיר דרייסיג טאג . און אז ער זאגט אין טאג אדר איין שעה אדר אהאקבס הט ער
 אנדר גטאן און אבונדר נזירות און אנזיר קען נים זיין ווייניגר וויא דרייסיג טאג . אין ער
 אנזיר גאך אטאק און דרייסיג טאג . איג גאך די ערשטע דרייסיג טאג שערט ער זיך אפ און
 פריינגט קרבנות און אין גאך אטאק אנזיר דרייסיג טאג און שערט זיך גאך אטאק און
 פריינגט גאך אטאק קרבנות . אדר אז ער זאגט (הריני נזיר שלשים יום ושעה אחת) איך זאל
 זיין אנזיר דרייסיג טאג און איין שעה . ווייל ער הט גזאגט דעם ווארט דרייסיג רעכונט זיך
 דר אייגנס צו דעם דרייסיג אין גדיה . ווי ער וואלט זאגן איך זאל זיין אנזיר דרייסיג און איך
 טאג . דאריבער (נזיר שלשים ואחד יום) אין ער אנזיר איין און דרייסיג טאג (שאין נזורים
 לשעות) ווייל און שעות קען מען נים זאגן נזירות ווארום עס שטייט וימי נזרו] דיא טעג פון
 זיינע נזירות . טעג ווערן גרעכונט צו נזירות אדר נים שעות : ד (הריני נזיר בשער ראשי)
 איך זאל זיין אנזיר ווי טיינע האר פון קאפ (וכעפר הארץ) אדר ער זאגט איך זאל זיין אנזיר
 ווי די שטוב פון די ערד (וכחול הים) אדר ער זאגט איך זאל זיין אנזיר ווי די זאמר פון ים (הרי
 זה נזיר עולם) אין ער אנזיר און אייביג (ובגלח אחת לשלשים יום) און ער שערט זיך אפ צו
 יעקע דרייסיג טאג . ווייל אזו ווי די האר און די שטוב און די זאמר אין יעקע בזונדר . הט
 ער ניינט יעקע דרייסיג טאג זאל זיין אבונדר נזירות . רבי זאגט דר וואס זאגט נזיר . טיינט
 ער זיין נזירות זאל זיין ביז אייביג דאריבער זאל ער זיך נים שערן איין טאג אין דרייסיג טאג נאר
 איין טאג אין יאר (ואיזהו שמגלח אחת לשלשים יום) און וועקער נזיר שערט זיך איין טאג אין
 דרייסיג טעג (האומר הרי עלי נזירות בשער ראשי וכעפר הארץ וכחול הים) דר ווס זאגט איך
 נעם און מיר נזירות (טיינט ער פיר נזירות) וויא טיינע האר פון קאפ . אדר ווי די שטוב פון

ראשי דאז מוכיח דכוזרות מופסקות קבל עליו
 כמנין שער ראשו ואין הלכה כרבי: ה' אם
 אמר אחת גדולה נזרתי. נזירות אחת
 קבלתי ומראית לי גדולה כמלא שבית מיזר שלשים
 יום. ואם אמר סתם
 נזרתי ולא היה בלבי
 אלא כמו שידעו
 חכמים לשומי כרי זה
 מיזר כל ימיו. ומגלח
 כל י"ב חדש:
 ו הריני נזיר מבאן
 עד מקום פלוני.
 והחזיק בדרך כדי
 ללכת לאוהו מקום אבל
 אם לא החזיק ללכת
 למוטו מקום נעשה

כאומר מלאן ועד סוף העולם והוי מיזר שלשים
 יום בין שהיה המקום קרוב בין שהיה רחוק
 ואפי' מהלך כמה שנים שלא נתכוין אלא למיזרות
 אחת גדולה: ז מונה נזירות כמנין ימות
 החמה. שס"ה מיזרות
 כמנין ימות החמה:
 אמר ר' יהודה
 מעשה היה בין
 שהשלים מת. ר"י
 שמעיה לרבי דאפליג
 את"ק ולאמר שהאומר
 הריני נזיר כמנין ימות
 החמה הוי נזיר עולם.
 והביא מעשה להוכיח
 שאינו נזיר עולם דמעשה
 הוי

וכחול הים: ה' הריני נזיר מלא הבית.
 או מלא הקופה. בודקין אותו. אם
 אמר אחת גדולה נזרתי. נזיר שלשים
 יום. ואם אמר סתם נזרתי. רואין
 את הקופה. כאילו היא מלאה חרדל
 ונזיר כל ימיו: ו הריני נזיר מבאן
 עד מקום פלוני. אומדין כמה ימי' מבאן
 עד מקום פלוני. אם פחות מל' יום. נזיר
 ל' יום. ואם לאו נזיר כמנין הימים:
 ז הריני נזיר כמנין ימות החמה. מונה
 נזירות כמנין ימות החמה. א"ר יהודה
 מעשה היה. בין שהשלים מת:

הריני

די עקר. אדר ווי די זאמר פון ים. איז יעדע דרייסיג טאג אפזונדר נזירות. מעג ער זיך שערן
 אדע דרייסיג טאג: ה' (הריני נזיר מלא הבית) איך זאל זיין אנזיר אפוקע שטוב (או מלא
 הקופה) אדר ער זאגט איך זאל זיין אנזיר אפוקע קארב (בודקין אותו) פרענט מען אים (אם
 אמר אחת גדולה נזרתי) אוב ער זאגט איך האב גמיינט איין נזירות נאר זי איז ביי מיר אזונרס ווי
 אפוקע שטוב אונ ווי אפוקע קארב (נזיר שלשים יום) איז ער אנזיר דרייסיג טאג (ואם אמר סתם נזרתי)
 אונ אוב ער זאגט איך האב גזאגט די נזירות סתם אונ האב נאר גיט אין זיגן נהאט (רואין את
 הקופה) זעהט מען די קארב (כאילו היא מלאה חרדל) גלייך ווי זי וואלט גנווען פול מיט זענעפט
 אונס די קערער זענן קליין אונ ריין (ונזיר כל ימיו) אונ ער מוז זיין אנזיר ווי זאגט ער נועט
 לעבן: ו' (הריני נזיר מבאן עד מקום פלוני) ער איז גזאגט אין נועט האט ער גזאגט איך זאל
 זיין אנזיר פון באן ביז יענס ארט. הט ער גוויס גמיינט ביז ער נועט קומן צו יענס ארט זאל
 ער זיין אנזיר (אומדין) במה ימים מבאן עד מקום פלוני) שאצט מען אפ ווי פיר טאג מען דארף
 גיין פון דעם ארט ווס ער הט דעם נדר גיטאן ביז יענס ארט (אם פחות משלשים יום) אוב
 מען דארף גיין ווייזנער ווי דרייסיג טאג (נזיר שלשים יום) זאל ער זיין אנזיר דרייסיג טאג
 (אם לאו) אונ אוב עס איז גיט אזו נאר מען דארף גיין מער ווי דרייסיג טעג (נזיר כמנין הימים)
 זאל ער זיין אנזיר ווי פיר טעג מען דארף גיין פון דעם ארט ווס ער הט אנדר גטאן ביז צו
 יענס ארט: ז' (הריני נזיר כמנין ימות החמה) איך זאל זיין אנזיר וויא פיר טאג עס איז אין
 יאר נאך דעם גאנג פון די זון (מונה נזירות כמנין ימות החמה) זאל ער צייקן נזירות וויא פיר
 טאג עס איז אין יאר נאך דעם גאנג פון די זון. דארף ער זיין אנזיר כריי הונדערט פינף אונ
 זעכציג טאג דרייסיג טאג. רבי יהודה הט גיהערט אז רבי זאגט ער זאל זיין אנזיר אייביג
 (אמר רבי יהודה) הט רבי יהודה גזאגט (מעשה היתה) עס איז גנווען אפעשה איינר הט גזאגט
 דרייני נזיר כמנין ימות החמה (בין שהשלים מת) ווי ער הט אום גלאן די נזירות איז ער
 גשטארבן. איז דאך אפגעווייז אז די נזירות לאזט זיך אום אונ גיט אופ אייביג איז ער אנזיר:

היה וכיון שהשלים מת ובמזר עולם לא שייך לענין מירות ללא סווי מזיר . לא נחלקו אלא השלמה ללא ודאי מוכח מירות וכן סלכא : ב'אומר בלבי היה שזכיו הגרונרו' עלי קרבן . פרק ב הריני גזיר מן הגרונרות ומן הדבילה ב"ש אומרים

גזיר . דס"ל לב"ש אין אלס מוילא דכריו לבטלס וכי אמר כריוי מזיר אלעסח לכהוי מזיר קאמר וכי סדר אמר מן הגרונרות ומן הדבילה מיסדר הוא דכעו סדר ביה ואפי' בתוך כזי דבור לא מלי סדר ביה דסביחא לכו סקדש בטעות

פרק ב הריני גזיר מן הגרונרות ומן הדבילה . בית שמאי אומרים גזיר . א"ר יהודה אף בשאמרו ב"ש . לא אמרו . אלא באומר הרי הן עלי קרבן : ב' אמר אמרה פרה זו הריני גזירה . אם עומדת אני . אמר הדלת הזה הריני גזיר . אם נפתח אני . בית שמאי אומרים גזיר . לא תעמוד וכן דלת וכו' נעולה שאינה יכולה להפסח ואמר כצורה דלת זו שלא תפתחה ולא תפסח הריני מירה אם נפתח אני ואני אומר הריני מזיר ממנה אם לא תפתח ואחר כך עמדה פרה זו מאליה או שהעמידה אחרים ולא העמידה הוא . וכן הדלת נפתחה מאליה או בלא אחר ופתחה ולא פתחה הוא : ב"ש א הרי זה גזיר . דלחלי לטעמייהו דלחמרי

שמים סקדש ולא שייך ביה שללס ולא חזרה וכו'א סדון כמזיר דכתיב ביה (במדבר ו) קדוש יהיה סלכך סווי מזיר . וב"ש סברי יואיל ולא דבר כדקך הגזירים לא סווי מזיר שאין מירות מן הגרונרות ומן הדבילה : א"ר יהודה אף בשאמרו ב"ש לא אמרו . אלא באומר הרי הן עלי קרבן . דלא נחלקו ב"ש וב"ס

גזיר

פרק ב (הריני גזיר מן הגרונרות ומן הדבילה) איה זאל זיין אגזיר פון געטריקונטע פייגן אונ פון גיטקעטנע פייגן . בית שמאי זאגן ער זאל זיין אגזיר פון וויין . אונ גרונרות מיט דבליים טעג ער עסן . אונ בית הלל זאגן (אינו גזיר) ער איז גיט קיין גזיר (אמר רבי יהודה) הם רבי יהודה גזאגט (אף בשאמרו בית שמאי) אפי'ו אז בית שמאי האבן גזאגט גזיר (לא אפרו) האבן זיי גיט גטיינט ער זאל זיין אגזיר ער זאל קיין וויין גיט טרינגן . דס האקט בית שמאי גלייף ווי בית הלל אז ער איז גיט קיין גזיר צו וויין גאר ער טעג וויין טרינגן (אקא) גאר דא שטמעסט (באומר רבי הן עלי קרבן) אז ער זאגט איה האב גיהאט אין זיגן אז גרונרות מיט דבליים זאגן זיין אוף מיר אסור ווי אקרבן . בית שמאי זאגן (גזיר) ער זאל זיין אפ גשייט פון גרונרות מיט דבליים . אונ בית הלל זאגן דס איז גיט קיין גזיר אז ער סוף'ר צו עסן גרונרות מיט דבליים אוף : ב' (אמר אברהם פרה זו הריני גזירה אם עומדת אני) אברהם איז געזען אוף די עקר אונ הם גיט גוואקט אוף שטיין זאגט דר בעל הבית די קוה פראכט גוויס זי וועט גיט אוף שטיין זי מיינט זי וועט זיין אגזירה אוב זי וועט אוף שטיין . אונ איה זאג איה זאל זיין פון איר אגזיר אוב זי וועט גיט אוף שטיין . אגזיר (אמר הדלת תזה הריני גזיר אם נפתח אני) אסיר איז גווען פר מאכט זי הם זיך גיט גקענט אוף מאכן . זאגט דר בעל הבית די מיר מיינט גוויס זי וועט זיך גיט עסן זי מיינט זי וועט זיין אגזירה אז זי וועט זיך עסן . אונ איה זאג איה זאל זיין אגזיר פון איר אוב זי וועט זיך גיט עסן . דר נאך איז די קוה אוף גשטאגן אונ די סוף'ר הם זיך געפינט . בית שמאי זאגן ער איז אגזיר . נארום ער הם גטיינט איה זאל זיין

במודר מן הגרונרות ומן הדבילה שסוף חזר
 אל"פ שאין חזרות מן הגרונרות ומן הדבילה הכל
 גמי אל"פ שאין חזרות מן הכהמה ומן הדלת
 סרי זה חזר ואל"פ שעמדה הכהמה ונפתחה
 הדלת לא יתה דעו
 חלל שיעמידה או וב"ה אומרים אינו נזיר. אמר ר' יהודה
 יפתחה הוא בעלמו : אף כשאמרו בית שמאי . לא אמרו . חזר ממנה חס לא
 וב"ה אומרים . אלא באומר הרי פרה זו עלי קרבן . חעמוד . דב"ש סברי
 לדבריהם דבית שמאי. אם עומדת היא : ג' מזוגו לו את הכוס. הואיל ולא העמידה
 לדין חפי' חס לא ואמר הריני נזיר ממנו. הרי זה נזיר. הוא הוא קרבן וב"ש
 עמדה כלל לא הוא מעשה באשה אחת שהיתה שבורה . סברי הואיל ועמדה
 חזר מפני שדבר שלא ומזוגו לה את הכוס . ואמרה הריני אינה קרבן : ג' מעשה
 כדן המודרים שאין נזירה באשה אחת וכו' .
 חזרות מן הכהמה ומן הדלת חלל לדידכו מחסיתין חסורי מחסרה והכי קתני חס הים
 דלמריכו שאין חס מולכו דבריו לבעלכו וכי שכו ואמר סריני חזר ממנו אינו חזר שלא הים
 חמר סריני חזר לדעתו דלכו חזר קאמר דעתו חלל לחסור אלוו סכום עליו כלדד וכי
 חודו לן מיסה סיכא דעמדה מיליה או חמרי' היכי חלל ליתו ליה כוס חמרינא חמר סריני
 חז

אנזיר אוב איך וועל די קוה גיט אוף הייבן אונ אוב איך וועל גיט עפן די טידר . אונ ער הט
 דאך איר גיט אוף גהובן זי איז אליין אוף גשטאנן אדר אנדרע האבן איר אוף גיהובן אונ די
 פיהר הט ער גיט גיעפונט זי הט זיך אליין גיעפונט אדר אנדרע האבן גיעפונט . דאריבן
 סוז ער זיין אנזיר . אונ בית הלל זאגן (אינו גזיר) ער איז גיט קיין גזיר ווארום ער הט גמיינט
 אז די קוה וועט זיך גאר גיט אוף הייבן אדר די מיהר וועט זיך גאר גיט עפן זאל ער זיין
 אנזיר אבער אז דיא קוה איז אויף גישטאנען אונ דיא טידר האט זיך גיעפונט אפילו גיט
 דווקא איהם איז ער אוף גיט קיין גזיר (אמר רבי יהודה) האט רבי יהודה גיטאנט (אף
 גשאקרו בית שמאי) אפילו אז בית שמאי האבן גזאנט גזיר (לא אמרו) האבן זייא גיט
 גמיינט ער זאל זיין אנזיר ער זאל קיין וויין גיט מרינקען דאס האקט בית שמאי גלייך וויא
 בית הלל אז ער איז גיט קיין גזיר פון וויין (אבל) גאר דא שמועסט (באומר) הרי פרה זו עכי
 קרבן אם עומדת היא) אז ער זאגט איך האב גהאט אין זיגן די גהקה זאל זיין אקרבן אוב זי
 וועט אוף שפיין . בית שמאי זאגן ער הט גמיינט אז גאר גיט ער וועט זי אוח שפעקן זאל זי
 זיין אקרבן . אונ בית הלל זאגן ער הט גמיינט אז זי וועט גאר גיט אוף שפיין זאל זיא זיין
 אקרבן אונ זי איז דאך אוף גשטאנן איז זי גיט קיין קרבן : ג' (מזוגו לו את הכוס) קען האט
 אים דר לאנגט אכוס וויין (ואמר הריני נזיר מסנו) אונ ער הט גזאנט איך זאל זיין אנזיר פון
 אים (הרי זה גזיר) איז ער אנזיר . אבר אז ער איז גווען שיפור אונ האט גזאנט איך זאל זיין
 אנזיר פון דעם כוס . הט ער גמיינט גאר פון דעם כוס זאל ער זיין אנזיר . ער זאל גיט קער
 שיפור ווערן אבר ער הט גיט גמיינט זיך צו אקרן פון וויין אין גאקען (מעשה באשה אחת
 שהיתה שבורה) עם הט גמראפן אאשה ווס איז גווען שיפור (ומזוגו לה את הכוס) אונ קען
 הט איר דר לאנגט אכוס וויין (ואמרה הריני גזירה מסנו) הט זיא גזאנט איך זאל זיין אנזירה

רבי עובדי' נזיר פרק ב מברטנורה קיד

נזיר ומעשהו נמי בחשה אחת שטורה וכו' : זה מותר . להיו גדרי אונסים וסוף אחד
 ד הרי זה נזיר ואסור בכלום . וזכא כ"ע מארבעה נדרים שהתירו חכמים : ור' שמעון
 מוודו מפני שהתנה על מה שכתוב בתורה וכל אומר . דסני ארבעה נדרים שהתירו חכמים
 המתנה על מה שכתוב בתורה תנאו בטל : לריכס שאלה לחסס ואין הלכה כר"ש כהני חרי
 אבל איני יודע כזי דמתני' : ה הריני
 שחנזיר אסור ביין נזירה ממנו . אמרו חכמים לא נזיר ועלי לגלח
 הרי זה אסור . לין נתכונה . אלא לומר הרי הוא עלי נזיר . קבל עליו מיזות
 וסגלחת . וטומאה קרבן : ד הריני נזיר ע"מ שאהא ועוד קבל עליו להביא
 הסכרס נזיר הכזיר שותה יין . ומיטמא למתים . הריזה קרבנו על מזר אחרובא
 מאלה מן מזר כולן : נזיר ואסור בכלום . יודע אני שיש חזירו גס הוא ולאמך כן
 ור"ש מתיר . דכזר נזירות . אבל איני יודע שחנזיר אסור אם היו פקחים .
 אינו מזר עד שזיר ביין . הרי זה אסור . ורבי שמעון כלל פטר את חזירו
 כולן או מפני שאני מתיר . יודע אני שהנזיר אסור ביין . כקרבנותיו ואף ע"פ
 קובר מתים הרי אבל סבור הייתי שחכמים מתירים ששעשה שגדל הראשון
 לי . מפני שאין אני יכול להיות אלא לגלח
 ביין . או מפני שאני קובר את המתים . הרי זה מותר . ור"ש אומר : ה הריני
 נזיר ועלי לגלח נזיר . ושמע חבירו ואמר ואני . ועלי לגלח נזיר . אם
 היו פקחים מגלחים זה את זה . ואם לאו מגלחים נזירים אחרים :
 הרי

פון אים (אמרן חכמים לא נתכונה) האבן די חכמים גאגנט זי הט נים כער גמיינט (אקא לומר)
 גאר צו זאגן (הרי הוא עלי קרבן) דר פוס זאל זיין אסור אוף טיר ווי אקרבן . אקרב נים זי זאל
 זיין אנזירה : ד (הריני נזיר על כנת שאהא שותה יין ומיטמא למתים) איך זאל זיין אנזיר
 אוף דעם תנאי איך זאל פעגן טרינגן וויין אונ קטמא זיין צו מתים (הרי זה נזיר) איז ער אנזיר
 (ואסור בפיקו) אונ ער איז אסור אין אלע זאכן ווס אנזיר איז אסור (יודע אני שלש נזירות) ווען
 איך האב גאגנט איך זאל זיין אנזיר האב איך גוואקט אז אנזיר איז אסור קטמא זיין צו מתים אונ נים
 שעקן (אבל איני יודע שהנזיר אסור ביין) אקרב האב נים גוואקט אז אנזיר טאר נים טרינגן
 וויין (הרי זה אסור) טאר ער נים טרינגן וויין אונ ר"ש (מתיר) זאגט ער פגען טרינגן וויין (יודע אני
 שהנזיר אסור ביין) ווען איך האב גאגנט איך זאל זיין אנזיר האב איך גוואקט אז אנזיר טאר
 נים טרינגן וויין (אבל סבור הייתי) איך האב אקרב גמיינט (שחכמים מתירין לי) אז די חכמים
 וועגן טיר מתיר זיין (מפני שאין אני יכול להיות אקא ביין) וויי איך קען נים לעבן גאר טיט
 וויין (אז) אקרב ער זאגט איך האב גמיינט די חכמים וועלן טיר מתיר זיין צו קטמא זיין צו מתים
 (מפני) וויי טיין פרקסה איז (שאני קובר את המתים) איך באקרב מתים (הרי זה מותר) קען
 ער טרינגן וויין אונ קטמא זיין צו מתים (ורבי שמעון אומר) אונ רבי שמעון זאגט ער טאר נים
 טרינגן וויין אונ נים קטמא זיין צו מתים : ה (הריני נזיר ועלי לגלח נזיר) איך זאל זיין
 אנזיר אונ איך זאל בריינגן קרבנות פאר איין אנדר נזיר אז ער וועט זיך אפ שעקן (ושמע
 הברז) אונ זיין חכר האט גיתערט (ואמר באני) אונ האט גאגנט איך זאל אוק זיין אנזיר (ועלי
 לגלח נזיר) אונ איך זאל אוק בריינגן קרבנות פאר איין אנדר נזיר אז ער וועט זיך אפ שעקן
 (אם היו פקחים) אוב זיי זענן קלוג (מגלחים זה את זה) בריינגן זייא קרבנות איינר פר קעם
 אנדרן ווען זיי שעקן זיך אפ (ואם לאו) אונ אוב זיי זענן נים קלוג אונ עכר המ' שון גבראקט
 איינע קרבנות (מגלחים נזירים אחרים) בריינגן זיי קרבנות פר אנדרע נזירים ווס שעקן זיך

לגלח מזיר חכמי לא הוה השני מיר: [וזה] אפי' נקבט ופומטוס ואנדרוגינוס: ה' הפילה מגלח נזיר שלם] וזה מגלח נזיר שלם אשתו. ולא ידע אי בר קיימא הוא אי נפל דברי ר"מ. ר"מ למעמיס דסכר תפוס לשון הוא: אינו נזיר. ומתני' ר' יהודה היא דאמר רחסן וכי אמר הכי עלי לגלח. תגלחת שלימה לא מחית חייט נפשיה נפשיה אספיקא וכי אמר כשיבי' קאמר. וכי סדר קאמר חזי מיר לאו כל כמיני' למסדר ביה אפי' סוך כדי דיבור ורבנן סברי נדר ופסחו עמו הוא וכוילא כאל' חזי קרבנות על מיר עלי שחיטו חייב אלא חזי קרבנות על מיר וכלכס כחכמים: [ו] ונולד לו בן ה"ז נזיר. דכלשון בני אדם לא מקרי בן אלא זכר. ולא נקבט ולא מומטוס ואנדרוגינוס. ולד מיקרי

והרי עלי לגלח חצי נזיר ושמע חבירו ואמר. ואני עלי לגלח חצי נזיר. זה מגלח נזיר שלם. וחכמים אומרים זה מגלח חצי נזיר. וזה מגלח חצי נזיר: [ו] הריני נזיר לכשיהיה לי בן. ונולד לו בן. הרי זה נזיר. נולד לו בת. מומטום. ואנדרוגינוס אינו נזיר. אם אמר כשאראה כשיהיה לי ולד. אפילו נולד לו בת. מומטום. ואנדרוגינוס. הרי זה נזיר: ה' הפילה אשתו. אינו נזיר. רבי שמעון אומר יאמר אם היה בן קיימא. הרי אני נזיר חובה. ואם לאו הרי אני נזיר נדבה. חזרה וילדה. הרי זה נזיר.

אם: ו (הרי עלי לגלח חצי נזיר) איך נעם אף מיר איך זאל בריינגן העקפט קרבנות ווי אנזיר בארף בריינגן ווען ער שערט זיך אפ (ושמע חבירו) אונ זיין חב'ר הט גיהערט (ואמר) אונ הט נזאנט (ואני עלי לגלח חצי נזיר) אונ איך נעם אף מיר צו בריינגן העקפט קרבנות ווי אנזיר בארף בריינגן ווען ער שערט זיך אפ (זה מגלח נזיר שלם) דר שערט זיך אפ אונ בריינגט דיא גאנצע קרבנות נוס אנזיר בארף בריינגן (זה מגלח חצי נזיר שלם) אונ דר שערט זיך אפ אונ בריינגט די גאנצע קרבנות ווס אנזיר בארף בריינגן (דברי רבי מאיר) אזו זאנט רבי מאיר (וחכמים אומרים) אונ די חכמים זאגן (זה מגלח חצי נזיר) דר שערט זיך אפ אונ בריינגט קרבנות אהעקפט ווי אנזיר בארף בריינגן (זה מגלח חצי נזיר) אונ דר שערט זיך אפ אונ בריינגט קרבנות אהעקפט ווי אנזיר בארף בריינגן אזו ווי זיי האבן אנדר נטאן זאלן זיי בצאהרן: [ו] (הריני נזיר כשיהיה לי בן) איך זאל זיין אנזיר אז איך וועל האבן אזוהן (ונזכר לו בן) אונ עם איז אים גבאהרן אזוהן (הרי זה נזיר) בארף ער זיין אנזיר (נזכר לו בת) אז עם איז צו אים גבאהרן גוארן אטאקטור אנדר (מומטום ואנדרוגינוס) אקינד ווס עם איז אספק צו ער איז אנז'ר צו אנקבה (אינו נזיר) בארף ער ניט זיין קיין נזיר (אם אפר) אוב ער הט גזאנט (כשאראה) אז איך וועל וועהן (כשיהיה לי ונד) אז איך וועל האבן אקינד זאל איך זיין אנזיר (אפילו נזכר לו בת) אפילו עם איז גבאהרן גוארן צו אים אטאקטור אנדר מומטום ואנדרוגינוס (הרי זה נזיר) זאל ער זיין אנזיר: ח (הפיקה אשתו) אז הם ווייב הט מפלי גווען (אינו נזיר) בארף ער ניט זיין קיין נזיר. רבי שמעון זאנט (יאמר) ער זאל זאגן (אם היה בן קיימא) אוב דם איז גווען אקעפדיג קינד (הרי אני נזיר חובה) סוז איך זיין אנזיר דורך סיין גדר (ואם ראו) אונ אוב דם איז ניט גווען קיין קעפדיג קינד (הרי אני נזיר נדבה) זאל איך זיין אנזיר אן אנדר (תורה וקדה) זאל דעם מפלן הט וי גהאט אקעפדיג קינד (הרי זה נזיר) זאל ער איצט זיין אנזיר פר דעם

רבי עובדי' נזיר פרק ב מברטנורה קטו

הרי זה נזיר • סהרי לא נכג מזכות מחמת מזכות בנו : התחיל מונה את שלו ואחר הכפל • ועכשיו שילדה ולד של קיימא חלה כד נולד לו בן • קודם שיכלמו שלשים מזירות ולדברי ר"ש לריך לחזור ולהסמות דשמא יוס : מניה את שלו ומונה את של הראשון סיה ולד של קיימא : הריני בנו • לכוין שקבל עליו מזכות בנו מחלה • נזיר ונזיר לכשיהיה' מיד כשנולד לו בן לי בן • מי שקבל עליו מזכות סתם • ועוד קבל מזכות אחרת כשיהיה לו בן : משלמים את שלו • מחלה ומגלה ומביא קרבן ואחר כך מוכה את של בנו : הריני נזיר כשיהיה לי בן ונזיר • נולד לו בן • מעיה את שלו • ומונה את של של בנו ואחר כך מושלים את שלו : הריני נזיר לכשיהיה לי בן • ונזיר' מאה יום • נולד בן • עד שבעים • לא הפסיד כלום • לאחר שבעים • סותר

גדר • רבי שמעון זאגט (יאמר) ער זאל זאגן (אם הראשון בן קניסא) אוב דס פריערדיגע קינד איז געווען אלעפדיגע (הראשון חובה) איז דס ערשטע נזירות מינע געווען אמז דורך דעם גדר (ווי נדבה) אונ די איצטגע נזירות זאל זיין אנדבה (ואם לאו) אונ אוב דס ערשטע קינד איז גיט געווען קיין לעפדיגע (הראשון נדבה) די ערשטע נזירות איז געווען אנדבה (ווי חובה) אונ די נזירות איז אהוב פאר דעם גדר : מ הריני נזיר ונזיר כשיהיה לי בן) איה זאל זיין אנזיר אונ אז איה וועל האבן אקינד זאל איה זיין נאך אטאל אנזיר (התחיל מונה את שלו) ער הט אנגעהוּבן צו ציינן זייגע נזירות (ואחר כך נוקד לו בן) דר נאך איז אים גבארן גווארן אזוהן (משלמים את שלו) קאזט ער אום זיינע נזירות אונ שעקט זיך אפ אונ בריינגט קרבנות (ואחר כך מונה את של בנו) דר נאך צייקט ער נזירות פאר זיין זון (הריני נזיר כשיהיה לי בן ונזיר) איה זאל זיין אנזיר אז איה וועל האבן אזון • אונ איה זאל זיין נאך אטאל אנזיר פו זיך (התחיל מונה את שלו) ער הט אנגעהוּבן צו ציינן זיינע נזירות • אונ הט אפ גצייקט דקשך צעקן טאג (ואחר כך נוקד לו בן) דר נאך איז צו אים גבארן גווארן אזון (מניה את שלו) קאזט ער אנועק זיינע נזירות (ומונה את של בנו) אונ צייקט די נזירות פו זיין זוהן • ביז דרייסיג טאג (ואחר כך משלמים את שלו) דר נאך דר צייקט ער דיא מעג • צו זיינע נזירות אונ שעקט זיך אפ אונ בריינגט צווייערליי קרבנות פאר זיינע נזירות אונ פו די נזירות פון זיין זוהן : • (הריני נזיר כשיהיה לי בן) איה זאל זיין אנזיר אז איה וועל האבן אזון (ונזיר סאָה יום) אונ אוסר די נזירות זאל איה זיין אנזיר הונדרט טאג • אונ ער הט אנגעהוּבן צו ציינן זיינע נזירות (נוקד לו בן עד שבעים) אוב דר זון איז צו אים גבארן גווארן איידר ער הט אפ גצייקט זיבציג טאג • צייקט ער אין מיטן זיינע נזירות • דרייסיג טאג פו די נזירות פון זיין זון דר נאך צייקט ער צו דרייסיג טאג צו די זיבעציג עם זאל ווערן הונדרעט אונ (לא הפסיד כלום) ער האט נאר גיט שארין דער פון וואס ער האט טפסיק געווען זיינע נזירות (קאחר שבעים) אָבער אז ער

ב ואם גלח יום ששים הסר א' יצא. שיום שלשים של הראשונה נמנה גם מן המזירות השנים נמלאו שלשים יום של מזירות שנים כלים בששים ספר א' : ג נטמא יום שלשים סותר את הכל.

סורת המזיר. ביום מלאת נטמא ביום מלאת יום לו סורת המזיר כלומר סתם מזירות שלשים יום סתם שאתר הריני מזיר ל' יום ונטמא ביום שלשים סתם שסוף יום מלאת לבי סתם כל השלשים סתם את הכל ורצקן נמי

שכרי נטמא בתוך ימי המזירות ולא אמרי' דיום ל' עולה לכאן ולכאן דמקלס היום ככולו אלא כשגלח והביא קרבנותיו צו ביום : ר"א אומר אינו סותר אלא שבעה. דסבירא ליה אמריקן מקלס היום ככוטו וכאלו נטמא לאחר מלאת ונטמא לאחר מלאת לר"א אינה סותרת אלא שבעה : הריני

הראשונה שלשים יום. מגלח את השניה יום ששים. ואם גלח ליום ששים הסר אחד יצא. שיום שלשים עולה לו מן המנין : ג מ' שאמר הריני נזיר. נטמא יום שלשים. סותר את הכל. רבי אליעזר אומר אינו סותר אלא שבעה. הריני נזיר שלשים יום. נטמא יום שלשים. סותר את הכל : ד הריני נזיר מאה יום. נטמא יום מאה. סותר את הכל. רבי אליעזר אומר. אינו סותר אלא שלשים. נטמא יום מאה. סותר את הכל. רצקן כוטר את הכל וצכל סא דאפליגו ר"א וחכמים הלכ' כהכמים : טאה ד הריני נזיר מאה יום נטמא

נזיר שלשים יום נטמא יום ל' סותר את הכל. בין לר"א בין לרצקן דכיון דאמר סריני מזיר שלשים יום הכל מודים דל' יום שלמים צעיקן. ולא אמריקן כסא מקלס היום ככולו. ור"א דסבירא ליה שסנטמא ביום מלאת ממש סותר שלשים בלבד ואינו סותר הכל וליק' לה מקרא. דכתיב (במדבר ו') וזאת

יום מאה סותר את הכל. רצקן לטעמייהו דאמרי נטמא יום מלאת. כאלו נטמא בתוך זמנו וסותר את הכל : ר"א אומר לא סותר אלא ל'. דסבירא ליה נטמא ביום מלאת אינו סותר אלא שלשים : נטמא יום מאה ואחד. לרצקן סותר שלשים דגזרו יום מאה ואחד שסוף יום תגלחת אטו יום מאה. (ומכל

מקום

דרייסקסן טאג (מגרת את השנה) שערת ער זיק צו די אנדרע נזירות (יום שלשים) דעם זעכענסן טאג (ואם גלח רוח ששים ספר אחד) איג אוב ער המ זיק אפ נשורן צו זעכציג וויינגר אייגנס דם הייקט דעם גיון אוג פופצנקסן טאג (יצא) איז ער יוצא (שיום שלשים עולה לו מן המנין) נוארום דער דרייסקסן טאג ווערט גרעכונט צו די אנדרי נזירות אוף : ג (פי שאמר הריני נזיר) נוען אייגנר זאגט איה זאל זיין אנזיר (נטמא יום שלשים) אז ער איז טמא גווארן דעם דרייסקסן טאג (סותר את הכל) צו ווארפט ער די גאנצע נזירות. אוג ער דארף צייקן נאך אסאך דרייסק טעג נזירות אן טוקאה. רבי אליעזר זאגט (אינו סותר אלא שבעה) ער צו ווארפט גיט מער ווי זיבן טעג. ער דארף צו צייקן נאך זיבן טאג אן טוקאה (הריני נזיר שלשים יום) אז ער זאגט בפירוש איה זאל זיין אנזיר דרייסק טעג (נטמא יום שלשים) אז ער איז טמא גווארן דעם דרייסקסן טאג (סותר את הכל) צו ווארפט ער די גאנצע נזירות : ד (הריני נזיר כאה יום) איה נאך זיין אנזיר הונדרט טעג (נטמא יום מאה) אוג ער איז טמא גווארן דעם הונדרטן טאג (סותר את הכל) צו ווארפט ער די גאנצע נזירות. אוג צייקט נאך אסאך הונדרט טעג נזירות אן טוקאה. רבי אליעזר זאגט (אינו סותר אלא שלשים) ער צו ווארפט גיט מער ווי דרייסק טאג. ער דארף צו צייקן נאך דרייסק טאג אן טוקאה (נטמא יום מאה

ואתר

מקום לא החמירו עליו לעשותו כיום מאלה והפסיקה עברה בין הימים הראשונים שנה
שהוא יום מלאת שהוא סוחר לח כלל וגזרו והוא צבית הקברות ובין אלו הימים האחרונים
זיספור סתם מזירות שהוא שלשים יום בלבד : ואל"פ שחזר וכנס לבית הקברות עומלח צית
ור"א אומר אינו סותר אלא שבעה . הקברות אינה סותרת מנין הימים שנמנו
ואחלה לטעמיה דלפי'

ביום שלשים לא גזר מאה ואחד . סותר שלשים יום . צמיר חלה שנים עשר
באומר רבינו נזיר ר"א אומר . אינו סותר אלא שבעה : עומלות האמורות בו .
סתם והאינו מביא ה' מי שנזר והוא בבית הקברות . והאי דקאמר בו ומביא
קרבן טומאה . אפילו היה שם שלשים יום . אין קרבן טומאה . הכי
דכי כתיב קרבן עולין לו מן המנין . ואינו מביא קאמר חס נטמא שוב
טומאה . צמיר טהור קרבן טומאה . יצא ונכנס עולין לו באתח מן הטומאות
שנטמא הוא דכתיב מן המנין ומביא קרבן טומאה . רבי שהזכיר מגלח מביא
ומכל מקום חס הסו' אליעזר אומר לא בו ביום . שנאמר קרבן טומאה וסותר :
בו חייב מלקות : (כמדכר ו) והימים הראשונים יפלו . ר"א אומר לא בו
יצא ונכנס עולין עד ביום . כלומר חס

לו מן המנין . ומביא קרבן טומאה . בו ביום שמבל וטהר . בו ביום נטמא באתח מן
ה' מהניכיון מפרשח צמלח הכי ילא מביא הטומאות שהזכיר מגלח . אינו סותר אותו היום
הקברות והזה שלישי ושביעי וטבל וטהר דכתיב והימים הראשונים יפלו אין הטומאה
מטומאתו והכחיל למות ימי מזרתו אל"פ סותרת עד שיהיו לו צ' ימים של מזרות ממנין
שהזר וכנס לח"כ לבית הקברות עולין לו מן והוא הדין צמיר בעלמא שנטמא ביום ראשון של
המנין אלו הימים שמנה אחר שטבר כחיל מנין מזרתו שאין הטומאה סותרת אותו היום
חלה

ואחד) אוב' ער איז טמא גווארן דעם טאג פון הונדרט אונ אייגנס (סותר שלשים יום) צו ווארפט
ער דרייסיג טאג . רבי אליעזר זאגט (אינו סותר אלא שבעה) ער צו ווארפט גיט מער וויא
זיבן טאג : ה' (מי שנזר והוא בבית הקברות) ער הט גטאן אנדר ער זאל זיין אנזיר אונ ער
איז גווען אוף אבית הקברות אפילו דעה שם שלשים יום) ער איז גווען אוף דעם בית הקברות
דרייסיג טאג (אין עולין לו מן המנין) ווערן זיי אים גיט גרעכונגט אין צאהל פון די גזירות (ואינו
מביא קרבן טומאה) אונ ער דארף גיט בריונגן די קרבנות ווס אנזיר טמא דארף בריונגן .
וויי ער איז נאך גאר גיט גווארן קיין נזיר (יצא) אז ער איז ארום גנאנגן פון בית הקברות
אונ קען הט אוף אים גישפריינגט די וואסר פון די פרה אדוקה אונ הט זיך טובל גווען אונ
איז גווארן טהור אונ הט אנגיהווען צו צייען די גזירות (אונ הט אפ גצייקט קמשל צעהן טאג
(ונכנס) אונ איז נאך אמאל אריין גנאנגן אין בית הקברות (עולין מן המנין) ווערן די צעהן
טאג אריין גרעכונגט אין צאהל פון די גזירות . אז ער וועט ארום גיין פון בית הקברות אונ
וועט טהור ווערן זאל ער צו צייען ביז צום סוף גזירות צו גענע צעהן (ומביא קרבן טומאה)
אונ אוב ער הט זיך און געריקט און אמט דארף ער בריונגן קרבנות וואס אנזיר טמא בריונגט
אונ צו ווארפט די ערשטע גזירות . רבי אליעזר זאגט (לא בו ביום) אוב ער איז טמא גווארן
דעם ערשטן טאג פון די גזירות . אדר דעם ערשטן טאג ווי ער האט זיך טובל גווען נאך דר
טומאה פון גזירות איז ער נאך אמאל טמא גווארן . צו ווארפט ער גיט דעם טאג . נאר דר טאג
ווערט צו גרעכונגט צום חשבון פון גזירות (שנאמר והימים הראשונים יפלו) ווארום עס שטייט

רבי עובדי' נזיר פרק ג מברטנורה ק"ז

אלא משלים עליו מנין ימי מירמו וכלכס כר' אלא ארבע עשרה שנה . רבי יוחנן
 אליעזר : ן והשלים את נזירתו ואח"כ סבירא ליה כר"א דאמר לעיל דפרקין סעטמא
 בא לארץ . שאין מירמו מוסג אלא בארץ ביום מלאח אינו כוסר אלא שלשים יום ומשום
 משום עוממח ארץ סעמיס ומי סגדר נזיר הכי קאמר דהילני המלכה סעטמאס דסוף
 בחולס לארץ מחייבין ארבע עשרה שנה
 ארמו לעלות לה"י עד שיהיו לו ימים ראשונים : ן מי שחיה ביום מלאח לא
 ולסי' מוסג סס מירמו : שנזר נזירות הרבה . והשלים את סמרה סכל ולא סולכ' בתחלה . לרין לכווג
 נזירתו . ואחר כך בא לארץ . בית שמאי אומרים נזיר שלשים יום . וב"ה אומרים נזיר כתימ' סגדר כתימ' וכימ' סנסג כתימ' כח"ל המלכה . שהלך בנה למלחמה . ואמרה אב יבא בני מן המלחמה בשלום . אהא כאלו לא נסג כסס מירמו כלל : אמר ר"י נזירה שבע שנים . ובא בנה מן לא היתה נזירה המלחמה . והיתה נזירה שבע שנים . ובסוף שבע שנים עלתה לארץ .

והורוה ב"ה שתהא נזירה עוד שבע שנים אחרות . ובסוף שבע שנים נטמאת . ונמצאת נזירה עשרים ואחת שנה . אמר ר' יהודה לא היתה נזירה

אין דר הורה די ערשטע טעג זאקן אנועק פאקן (עד שיהיו לו ימים ראשונים) סייבן ער זאק
 האקן טעג ן דס איז ניט וויינגר ווי צוויי זיי פאקן אנועק . אָבד איין טאג פאלט ניט אנועק :
 ן (כי שְׁנֵזֶר נְזִירוֹת הַרְבֵּה) ווער עס האט אנגער גמאן ער זאק זיין אנזיר פיל קער ווי דרייסיג טעג
 (והשלים את נזירתו) אונ ער האט אום גמאן די נזירות אין חוץ לארץ (ואמר בך בא לארץ)
 דר גאך איז ער גקומן אין ארץ ישראל . בית שמאי זאגן (נזיר שלשים יום) ער זאל זיין גאך
 אקאל אנזיר אין ארץ ישראל דרייסיג טעג דר גאך וועט ער פריינגן קרבנות . ווארום דיא
 נזירות פון חוץ לארץ ווערט ניט גרעכונט מען זאל אוף זיין פריינגן קרבנות . אונ בית הלל
 זאגן (נזיר בתחלה) ער זאל זיין אנזיר אין ארץ ישראל פון אנהייב אן אוף ווי פיל טעג ער האט
 גמאן אנגער אזו לאנג זאל ער זיין אנזיר אין ארץ ישראל (מעשה בהילני המקנה) עס האט זיך
 גמראפן ביי די מקנה הילני (שהקנה בנה למלחמה) איר זון איז גמאנגן אינדער מקנה (ואמרה אם
 יבא בני מן המלחמה בשלום) האט זי גמאנט אונ סיי זון וועט קומן בשלום פון דר מקנה (אהא
 נזירה שבע שנים) זאק אוף זיין אנזירה זיבן יאהר (ובא בנה מן המלחמה) אונ איהר זיבן יאהר
 גקומן פון דר מקנה (והיתה נזירה שבע שנים) אונ זי איז גווען אנזירה זיבן יאר (ובסוף שבע
 שנים עלתה לארץ) אונ אין סוף זיבן יאר איז זי גקומן אין ארץ ישראל (והורות בית הלל) האבן
 בית הלל גיפסקת (שתהא נזירה עוד שבע שנים אחרות) זי זאל זיין אנזירה אנדערע זיבן יאהר
 (ובסוף שבע שנים נטמאת) אונ אין סוף זיבן יאר איז זי סמא גווארן דארף זי זיין אנזירה אנדערע
 זיבן יאר (ונמצאת נזירה עשרים ואחת שנה) איז גפונן גווארן אז זיא איז גווען אנזירה אין
 אונ צוואנציג יאהר (אמר רבי יהודה) האט רבי יהודה גמאנט (לא היתה נזירה אלא ארבע עשרה
 שנה) זיא איז ניט קער גווען אנזירה גאר פערצעהן יאהר . זיבען יאהר אין חוץ לארץ אונ
 זיבן יאר אין ארץ ישראל אונ גאך דרייסיג טעג טייך זיא איז סמא גווארן דעם טאג וואס די

אלא ארבע עשרה טהר ומלשים יוס : ז אלו מעידים שנדר שתיים . שתי מזרות ואלו מעידים שגדר חמש בלוחם טעה שיהא חומרים שגדר שתיים אלו מעידים שגדר חמש מזרות והוא חומר שלא נדר כלל :
 ב"ש אומרי' נחלק' נזירה אלא ארבע עשרה שנה : ז מי שהיו שתי כתי עדים מעידים אותו . ואלו מעידים שנדר שתיים . ואלו מעידים שנדר חמש . ב"ש אומרים נחלקה העדות . ואין כאן נזירות . ובית הלל אומרים יש בכלל חמש שתיים שיהא נזיר שתיים :
 פרק ד ב"ש שאמר הריני נזיר . ושמע חבירו ואמר . ואני ואני . ושמע חבירו ואמר . ואני ואני . וכלם נזירין . הותר הראשון הותרו כלן . הותר האחרון . האחרון מותר . וכלם אסורין . אמר הריני נזיר . ושמע חבירו ואמר פי כפיו . ושערי כשערו . הרי זה נזיר . הריני נזיר . ושמעה אשתו . ואמרה ואני . מיפר את שלה . ושלו קיים . הריני נזירה . ושמע בעלה . ואמר ואני אינו יכול להפר :

פיר' צעקו' יאר האבן זיה אום ג'אזם : ז (מי שהיו שתי בתי עדים מעידות אותו) וען צוויי פאר עדות האבן עדות ג'אזם אף אים (אלו מעידים שגור שמום) די צוויי עדות זאגן עד הם אנדר גטאן אף צוויי נזירות (ואלו מעידים שגור חמש) און די צוויי עדות זאגן עד הם אנדר גטאן אף פינף נזירות . בית שמאי זאגן (נחלקה העדות) די עדות זענן צו טייקט גווארן . זיי לייקענן איין פאר די אנדרע (ואין באן נזירות) איז דא גיטא קיין נזירות איז עד גיט קיין נזיר . ובית הלל זאגן (יש בכלל חמש שתיים) אין פינף איז דאף דא צוויי . אף צוויי נזירות זענן דאף ביידע פאר עדות מודה (שהיא נזיר שתיים) בארף עד זיין אנזיר צוויי נזירות :

פרק ד (מי שאמר הריני נזיר) וען איינר זאגט איה זאך זיין אנזיר (ושמע חבירו) און דר חביר הם דם נהערט (ואמר ואני) הם עד ג'אזם און איה אף . און נאף איינר הם נהערט פון דעם הם עד ג'אזם (ואני) און איה אף (פקם נזירים) זענן אלע נזירים (הותר הראשון) אוב דר ערשטער הם זיה סתיר גווען דיא נזירות (הותרו פוקן) איז מותר גווארן אלעמענס נזירות (הותר האחרון) אוב דעם לעצמנס נזירות איז מותר גווארן (האחרון מותר) איז דר לעצמטר מותר (נבדק אסורין) און אלע זענן אסור (אמר הריני נזיר) עד הם ג'אזם איה זאך זיין אנזיר (ושמע חבירו) און זיין חביר הם נהערט (ואמר) און הם ג'אזם (פי כפיו) ביין מוד זאל זיין ווי זיין מוד פון וויין (ושערי כשערו) און ביינע האר זאל זיין ווי זיינע האר פון צו שערו (הרי זה נזיר) איז עד אנזיר (הריני נזיר) איה זאל זיין אנזיר (ושמעה אשתו) און זיין נוייב הם נהערט (ואמרה ואני) און הם ג'אזם און איה אף (מיפר את שקדה) קען עד שקטערן איר גדר (ושלו קיים) און זיין גדר איז גוט (הריני נזירה) אאשה הם ג'אזם איה זאל זיין אנזירה (ושמע בעלה) און איר מאן הם נהערט (ואמר ואני) און הם ג'אזם איה אף (אינו יכול להפר) קען עד שון

רבי עובדי' נזיר פרק ד מברטנורה לוח

זאתי ואח"כ הספר לה בעלה אינו מופר לזה הספר לה בעלה : הרי זו סופגת את
 שאמר ואני שאין הבעל עוקר סכר מעיקרו הארבעים . על שעברה קודם ספרה .
 כמו שהכס : ב הריני נזיר ואת ואמרה תספוג מכת מרדות . מדעני סופדים
 אמן מפר את שלה . וזקא כי אמר לה ומטע מרדות האמורה בכל מקום כפי מראס
 כלשון שאלה כלומר עיני הדיין וכפי לורך
 ואת מה שאמרי חכוי ב הריני נזיר ואת . ואמרה אמן . מיפר
 מירה כמוני אם לאו את שלה . ושלו קיי . הריני נזירה ואתה
 אז יכול להספר אבל ואמר אמן . אינו יכול להפר : ג האשה
 אם אמר הריני מיר שנדרה בנזיר . והיתה שותה בין
 ואת בנימוחא וענתה ומיטמאה למתים . הרי זו סופגת את
 אמן אינו יכול להספר הארבעים . הפר לה בעלה . והיא לא
 שחיי קיים לה : ידעה . שהפר לה בעלה . והיתה
 ג והיתה שותה שותה בין ומיטמאה למתים . אינה
 יין ומיטמאה סופגת את הארבעים . ר' יהודה אומר
 למתים . ואח"כ אם אינה סופגת את הארבעים . תספוג
 מכות מרדות : ד האשה שנדרה
 בנזיר . והפרישה את בהמתה . ואח"כ הפר לה בעלה
 אם שלו היתה בהמתה

כס וייבם נדר אף גיט שטערן : ב (הריני נזיר) אטאן קם גזאנט איה זאל זיין אנזיר . אונ
 פקענט די ווייב (ואת) אונ דו נוס זאנקט . ווילקט אף זיין אנזירה (ואמרה אמן) קם זי גזאנט
 אמן איה געם אף מיר גזירות (מיפר את שקלה) קען ער שטערן אירע גזירות (ושלו קיים) אונ
 זיינע גזירות איז נוס (הריני נזירה) אאשה זאנט איה זאל זיין אנזירה . אונ פקענט געם כאן
 (ואתה) אונ דו נוס זאנקט ווילקט אף זיין אנזיר (ואמר אמן) קם ער גזאנט אמן איה געם אף
 מיר גזירות (אינו יכול להפר) קען ער גיט שטערן איר נדר : ג (האשה שנדרה בנזיר) אאשה
 קם גטאן אנדר זי זאל זיין אנזירה (והיתה שותה בין ומיטמאה למתים) אונ זי קם גטרונגקן וויין
 אונ קם זיך מטמא גווען צו מתים . דר נאך קם איר דר כאן גשטערט געם נדר (הרי זו סופגת
 את הארבעים) שלאנט מען איר פערציג מלקות . אבר (הפר לה בעלה) אז דר כאן קם איר
 גשטערט געם נדר איידר זי קם גטרונגקן וויין אונ איידר זי האט זיך מטמא גווען צו מתים :
 דאר (והיא לא ידעה שהפר לה בעלה) זי קם גיט גוואקט אז דר כאן קם גשטערט געם נדר
 (והיתה שותה בין ומיטמאה למתים) קם זיא גטרונגקן וויין אונ מטמא גווען צו מתים (אינה
 סופגת את הארבעים) שלאנט מען איר גיט קיין פערציג מלקות . רבי יהודה זאנט (אם אינה
 סופגת את הארבעים) אוב מען שלאנט איר גיט קיין פערציג מלקות ווייל זי קם באמת גיט
 גטאן קיין איסור ווייל דר נדר איז שון גווען גשטערט (תספוג מכות מרדות) אבר מלקות
 פדרנגן שלאנט מען איר ווייל זי קם גיט גוואקט אז דר נדר איז גשטערט אונ קם עובר גווען
 אף אים : ד (האשה שנדרה בנזיר) אאשה קם גטאן אנדר זי זאל זיין אנזירה (והפרישה
 את בהמתה) אונ זי קם אפ גשייט אבהקה צו אקרפן פון גזירות (ואמר כה הפר לה בעלה)
 דר נאך קם איר דר כאן גשטערט די גזירות (אם שלו היתה בהמתה) אוב די בהמה איז גווען
 זיינע (תצא ותרעה בעדר) זאל די בהמה ארום גיין פון איר קדושה אונ זאל זיך פיסחן אין דר
 קטאדע (ואם שלה היתה בהמתה) אונ אוב די בהמה איז גווען אירע . איידר קם איר גשיינקט

לבעלה רשות זמן דכסוי מלוג וכסוי לאן
 ברזל כולן משועבדים לבעלה : החמאת
 תמות. ממתינין לה עד שמות : ונאכלין
 ליום א' . כשלמי נזיר שאין כאלים אלא
 ליום ולילה : ואין
 מעוניין להם . שכל
 שלמי נזיר מעוני' לחם .
 זה הואיל והפר לה
 בעלה אין שלמים הללו
 מעוניס לחם : היו לה
 מעות סתומים .
 סתומים . יפלו לנדבה . מעות
 מפורשים. דמי חמאת ילכו לים המלח.
 לא נהנים ולא מועלים בהן . דמי
 עולה יביאו עולה . ומועלים בהן .
 דמי שלמים יביאו שלמים . ונאכלין
 ליום אחד ואינן מעוניין לחם : ה' נזרק
 עליה אחד מן הדמים . אינו יכול להפר . רבי עקיבא אומר . אפילו
 נשחט עליה אחת מכל הבהמות אינו יכול להפר .
 במה

די בהמה אף דעם תנאי זי זאך ניס גהערן צום מאן (החמאת) די בהמה נוס וי המאפגשיים עם
 זאך זיין המאט . זאל מען איר האקטן ביי זי פייגרס (והעוקה) אונ די בהמה נוס זי המאפ
 גשייט עם זאך זיין אעזקה (תקרב עוקה) זאל מען איר מקריב זיין פר אעזקה (והשקמים) אונ
 די בהמה נוס זי המאפ גשייט עם זאך זיין שקמים (תקרב שקמים) זאל מען איר מקריב זיין
 פר שקמים (ונאכלין ליום אחד) אונ זי ווערן גנעסן נאר איין טאג . אזו ווי דין איז ביי שקמים
 פון אגויר (ואינן מעוניין דחם) אונ צו די שקמים דארף מען ניס קיין פערציג חלות (היו לה
 מעות) אז זי המאט געקט אן גגרייט צו קופן פר זיי קרבנות (סתומים) סתם . אונ המ ניס
 אפ גלייגט יעדע געלט ביוגדר . די זאל זיין פר אחמאת אונ די פר אעזקה אונ די פר שקמים .
 אונ דר מאן המ איר גשמעקט דעם גדר (נפשו לקרבה) זאל די געלט זיין אנדבה מען זאל קופן
 פר זיי קרבנות עולות (מעות ספורשים) אז די געלט איז גווען אפ גשייט יעדע ביוגדר . פר
 אעזקה . פר שקמים . פר אחמאת (דמי חמאת ילכו לים המלח) די געלט פון חמאת זאל מען
 אריין ווארפן אין גזאקגענעם ים (לא נהנים) מען טאר ניס הנאה האבן פון זיי (ולא מועלין בהן)
 אונ אז מען המ הנאה גהאט פון זיי דארף מען ניס בריינגן קיין קרבן מעיקה (דמי עוקה)
 פר די געלט פון דר עוקה (יביאו עוקה) זאל מען בריינגן אעזקה (ומעלים בהן) אונ אז מען המ
 הנאה פון די געלט דארף מען בריינגן אקרבן מעיקה (דמי שקמים) פר די געלט פון די שקמים
 (יביאו שקמים) זאל מען בריינגן שקמים (ונאכלין ליום אחד) אונ די שקמים זאל גנעסן ווערן
 נאר איין טאג (ואינן מעוניין חלות) אונ מען דארף ניס בריינגן קיין פערציג חלות צו די שקמים :
 ה' (גזרק עליה אחד מן הדמים) אוב עם איז גשפריינגט גווארן פון אירמעגען די בדות אפילו
 נאר פון איין קרבן (אינו יכול להפר) קען ער ניס שפערן איר גדר . ווייל אן זיין שפערו קעג
 זי שון אף פריינגן וויין . רבי עקיבא זאגט (אפילו גשחט עליה אחת מכל הבהמות) אפילו
 עם איז נאר גשאקטן גווארן פון אירמעגען איין בהמה פון די אלע בהמות (אינו יכול להפר) קען

אומר אפי' נשחטה עליה אחת מכל ולא כרבי : ן האיש מדיר את בנו בנזיר .
 הבהמות אינו יכול להפר . משום הפסד כשכוח קטן עד שיביא ב' שערות אחר שיהיה
 קדשים : תגלחת טומאה יפר . שארכה בן י"ג שנה ויום אחד וכל דין מירות עליו ואכזי
 לחזור ולמנות מירות טהרה דיכול לומר אי מביא קרבנותיו ולא כעמא מביא קרבן טומאה
 אפשי באשה מנוולת וסאי מדירו שאומר לו
 כלומר מטובה ומטובה במה דברי אמורים בתגלחת הטהרה .
 משתיים יין : אף אבל בתגלחת הטומאה יפר . שהוא
 בתגלחת הטהרה יכול לומר אי אפשי באשה מנוולת .
 יפר . כדי שלא רבי אומר אף בתגלחת הטהרה יפר .
 תלמדך להמנוול בגלות שהוא יכול לומר אי אפשי באשה
 דגלות באשה מוול היא מגלחת : ן האיש מדיר את בנו בנזיר .
 ות"ק סבר אין בגלות ואין האשה מדירה את בנה בנזיר .
 מול סברי יכולה לעשות כיצד . גלח או שגלחיהו קרוביו .
 פאה נכרית . ואין מיתה או שמיחו קרוביו . היתה לו
 הלכה לא כרבי עקיבא בהמה מופרשת . החטאת תמות .
 והעולה תקרב עולה . והשלמים
 יקרבו שלמים . ונאכלין ליום אחד ואין מעונין להם . היו לו מעות
 שתומין

ער שון גיט שפערן איר גדר (במה דברים אמורים) ווען איז די רייד גזאגט גוטאך אז ער קען
 גיט שפערן דעם גדר אז מען הט גשאקטן די קרבנות (בתגלחת טהרה) אז זי שערט זיך אפ
 פון גזירות ווס זי הט אפ גצייקט בטהרה . ווייז די גזירות הט זיך שון אום גזאמט . ווס וועט ער
 שפערן (אבל בתגלחת טומאה) אבר אז זי שערט זיך אפ פון גזירות פון טומאה ווס זי דארף
 דר נאך נאך אקאל צייקן גזירות פון טהרה . אפילו די קרבנות זענן גשאקטן גוטאך (יפר) קען ער
 שפערן אירע גזירות (שהוא יכול לומר) ווארום ער קען זאגן (אי אפשי באשה מנוולת) און
 ווי גיט אשה ווס זי איז פר מיאוסת ווס פייניגט זיך אונ טרינקט גיט קיין טיין . רבי זאגט
 (אף בתגלחת הטהרה יפר) אפילו זיא וויל זיך אפ שערן נאך דיא גזירות פון טהרה . קען ער
 שפערן איר גדר אונ גיט קאזן אפ שערן (שהוא יכול לומר) ווארום ער קען זאגן (אי אפשי
 באשה מנוולת) און וויל גיט אנויב ווס זי גייט מיט אפ גשפערענע האר : ן האיש מדיר את
 בנו בנזיר) אפענטש קען טאן אנדר און זיין ער זאל זיין אנזיר אז דר זון מיט די קרובים
 שפערן אים גיט (ואין האשה מדירה את בנה בנזיר) אבר אאשה קען גיט טאן אנדר און איר
 זון ער זאל זיין אנזיר (ביצד) ווי זאל דר פאטר טאן מיט די קרבנות אז דר זון אבר די קרובים
 וויקן גיט די גזירות . דהיינו (גלח) דר זון הט זיך אפ גשערן (או שגלחיהו קרוביו) אדר זיינע
 קרובים האבן אים אפ גשערן . צו טיין אז זי וויקן גיט די גזירות (מיתה) אדר דר זון הט גזאגט
 בפירוש ער וויל גיט די גזירות (או שמיחו קרוביו) אדר די קרובים האבן גזאגט בפירוש זיי
 וויקן גיט די גזירות (היתה לו בהמה מופרשת) אונ ער הט נהאט בהמות אפ גשייט און קרבנות
 צו זיינע גזירות (החטאת תמות) דעם חטאת זאל מען האקטן ביז ער פייגרט (והעולה תקרב
 עולה) אונ די עולה זאל מען מקריב זיין פר אעולה (והשקמים וקרבו שלמים) אונ די שקמים
 זאל מען מקריב זיין פר שקמים (וגאקדיון ליום אחד) אונ זיי ווערן גנעסן גאר איין טאג (ואין
 מעונין קחם) אונ זיי דארפן גיט קיין פערציג חלות (היו לו מעות) אז ער הט אן גברייט געקט

או שגלחוהו קרוזים . או מיחה או שמיחוהו מגלחת על נזירות אביה . ואפי' היא בת קרוזים דנטל כנזירות . ודוקא כשמיחה כו' . או יורשתה ודבר זה הלכה מפי סקבלה : אמר מיחו הקרוזים מיד . אבל אם הסחיל לכהוג נזירות או שקבל עליו כנזירות הו לא מני למתחי לא כו' ולא קרוזים : ו' האיך שתומין . יפלו לנדבה . מעות מפורשין . מעות אבא בין שהיו מגלח על נזירות דמי המאת ילכו לים המלח . לא כו' ואביו מיריס אביו ואין האשה נהנין ולא מועלין . דמי עולה יביאו ומס אביו מגלח על עולה . ומועלין בהן . דמי שלמים מירוס יביאו שלמים . ונאכלין ליום אחד . ואינן מעונין לחם : ו' האיך מגלח על נזירות אביו ואין האשה מגלחת על נזירות אביה . כיצד . מי שהיה אביו נזיר . והפריש מעות שתומים על נזירתו . ומת ואמר הריני נזיר על מנת שאגלח על מעות אבא . א"ר יוסי הרי אלו יפלו לנדבה . אין זה מגלח על נזירות אביו . איזהו שמגלח על נזירות אביו . מי שהיה הוא ואביו נזירים . והפריש אביו מעות שתומים לנזירתו

צו קפן פר זי קרבנות (סתומין) סתם . אונ המ גים אפ גבייגם יעדע געקט ביונדד . די זאל זיין צו אונקאט אונ די צו אעוקה אונ די צו שקמים (יפלו לנדבה) זאל דיא געקט זיין אנדבה קען זאל קיפן פר זיי נדבות עולות (מעות מפורשין) אז די געקט איז גווען אפ גשייט יעדע ביונדד . פר אעוקה . פר שקמים . פר אהקאט (דמי חסאת ילכו קים הקלח) די געקט פון חסאת זאל קען אריין נארפן אין גואקלענעם נס (לא נהנין) קען טאר גים הנאה האבן פון זיי (ולא מועלין) אונ אז מען האט הנאה גהאט פון זיי דארף מען גים בריינגן קיין קרבן מעיקה (דמי עולה וביאו עוקה) פר די געקט פון אעוקה זאל קען בריינגן אעוקה (ומועלין בהן) אונ אז מען האט הנאה פון די געקט דארף קען בריינגן אקרפן מעיקה (דמי שקמים וביאו שקמים) פר די געקט פון די שקמים זאל מען בריינגן שקמים (ונאכלין ליום אחד) אונ זיי נענען גענען נאר איין טאג (ואינן מעונין קחס) אונ קען דארף גים בריינגן קיין פערציג מלות : ו' (האיך סגרת על נזירות אביו) אפענטש מעג זיך אפ שערן אוף די נזירות פון זיין פאטער (ואין האשה סגרת על נזירות אביה) אקר אאשה טאר זיך גים שערן אוף די נזירות פון איר פאטער (ביצד) ווי מיינט מען (מי שקריה אביו נזיר) אוב זיין פאטער איז גווען אנזיר (והפריש מעות סתומים על נזירתו) אונ ער האט אפ גשייט געקט צו קפן קרבנות צו זיינע נזירות . אונ ער האט גים גבייגט די געקט אוף יעדן קרבן ביונדד . נאר אוף אקע צו זאמן (וכת) אונ ער איז גשטארפן (ואמר) האט דר זון גואגט (הריני נזיר) איך זאל זיין אנזיר (ער סגרת) אוף דעם הנאי (שאנכה על מעות אבא) איך זאל טיך אפ שערן אונ בריינגן קרבנות פון די געקט נוס דר טאמע האט גלאזן (אמר רבי יוסי) האט רבי יוסי גואגט (הרי אלו יפלו לנדבה) דיא געקט נוס דר פאטער האט גלאזן זאל מען קפן פר זיי קרבנות אונ מקריב זיין פר אנדבה (אין זה סגרת על נזירות אביו) אונ ער זאל זיך גים שערן צו בריינגן קרבנות פון די געקט נוס דר פאטער האט אפ גשייט צו זיינע נזירות . נאר ער טוז בריינגן קרבנות פון אנדר געקט (איזהו שטגרה על נזירות אביו) וועלכער נזיר מעג זיך שערן אונ בריינגן קרבנות פון די געקט נוס דר פאטער האט אפ גשייט צו זיינע נזירות (מי שקריה הוא ואביו נזירים) אוב ער אונ זיין פאטער זענן ביידע גווען נזירים (והפריש אביו מעות סתומים לנזירתו) אונ דער פאטער האט אפ גשייט געקט (סתם) אוף דיא קרבנות .

רבי עובדי' נזיר פרק ד ה מברטנורה קב

מזכות אביו אם היו בניו רבים וקדם אחד מהן
 וגילה על מזכות אביו זכה :
פרק ה בית שמאי אומרים הקדש
טעות הקדש • דילפינ • מי שנדר בנזיר • כלשון שהיה דומה לו
 מחמורה דהוי אפילו
 בטעות דכתיב (ויקרא
 כז) ויהי כוא וממורכו
 יהיה קדש ודכתי' יהיה
 לרבות שוגג כמזיד :
וב"ה אומרים אינו
הקדש • ללא גמרינ
 מחלת הקדש דבר
 שאינו בא מכה הקדש
 מממורה שהוא כוף
 הקדש שבא מכה דבר
הקדש • חבית של יין שתעלה בידי ראשונה • הרי היא הקדש • ועלתה
של שמן • ב"ש אומרים הקדש • וב"ה אומרים אינו הקדש : • מי שנדר
בנזיר • ונשאל לחכם ואסרו • מונה משעה שנדר • נשאל לחכם והתירו •
 והתירו
 היתה

אז האם גיט גייגט דיא נעקט פון געבען קרבן בזונדער (ומת) און דער פאטער איז ג'שטארבן
 (זה הוא שפיעה על נזירות אביו) דער זון מעג זיך אפ שערן און בריינגען קרבנות פון דיא
 נעקט וואס דר פאטער האט אפ גשייט צו זיינע קרבנות :

פרק ה בית שמאי זאגן (הקדש טעות הקדש) אז מען זאגט אוף אואך דאס זאל זיין הייליג .
 און מען האט אטעות גהאט . פון דעסטוועגן איז די זאך הייליג . און בית הלל
 זאגן (אינו הקדש) די זאך איז גיט הייליג (פיצד) ווי בייניט מען (אמר שוד שחור שיצא כפיתו
 ראשון הרי הוא הקדש) ער הט גזאגט דר שווארצער אקס ווס וועט ארום גיין צו ערשט פון
 ביין שטוב זאל ער זיין הייליג (ויצא לבן) און דר ווייקער אקס איז ארום גגאנגן צו ערשט . בית
 שמאי זאגן (הקדש) דר ווייקער אקס איז הייליג . בית הלל זאגן דר ווייקער אקס איז גיט הייליג
ב (דינר זהב שיעקה בקדי ראשון הרי הוא הקדש) דר גאקדענר גילדן ווס ער וועט קומן צו
 ערשט אין מיין האנט זאל ער זיין הייליג (ועקה של כסף) און עס איז אים גקוקן אין האנט
 צו ערשט אזויקדענר גילדן . בית שמאי זאגן (הקדש) דר זיקדענר גילדן איז הייליג . און בית
 הלל זאגן דר זיקדענר גילדן איז גיט הייליג (תבית שר יין שתעקה בקדי ראשונה) די פאס וויין
 ווס וועט קומן אין מיין האנט צו ערשט (הרי היא הקדש) זאל זי זיין הייליג (ועלתה של שקין)
 און עס איז אים גקוקן אין האנט צו ערשט אפאס איל . בית שמאי זאגן (הקדש) דיא פאס
 אייל איז הייליג . און בית הלל זאגן (אינו הקדש) די פאס אייל איז גיט הייליג : • מי שנדר
 בנזיר) ער הט גסאהן אנדר ער זאל זיין אנזיר . מיט אזו אלשון וואס ער הט גבייגט אז ער
 וועט גיט זיין קיין נזיר . הט ער דר ווייל גיטרונגן וויין (ונשאל לחכם) און ער הט גפרענט
 אכסין (ואסרו) הט ער אים גיאכרת צו טריינגן וויין . ווארום ער איז אנזיר (מונה משעה שגדר)
 צייקט ער די נזירות פון דר צייט ווס ער הט אנדר גטאן (נשאל לחכם והתירו) אז ער האט

והתירו. שאמר לו שאין בלשון זה לשון לדבריהם קאמרי לכו מחשיעי ולאחד עשר דקדשו מירוס : תצא ותרעה בעדר. להפוסס בטעות כולי ולא לחולין ובהא מודו ב"ש דכיון דאינו מיר כי קאמר לקדמות מירתו ולא מידי קאמר כאלס שאינו מייב מטאת ואמר ס"ו היתה לו בהמה מופרשת. תצא לחטאתי : אי אתם ותרעה בעדר. אמרו בית הלל לבית מודים בזה שהוא שמאי. אי אתם מודים בזה. שהוא הקדש מעות. ומאי הקדש מעות. אמרו להן ב"ש. אי אתם מודים במי שטעה. וקרא לתשיעי עשירי. והעשירי תשיעי. ולאחד עשר עשירי. כדקדש בטעות כו' דלמריכו הקדש בטעו' כו' סקדס : א"ל ב"ש. לא חשו להשיבס עיקר טעמא חלא שמא עשה כלום. אלא כתוב שקדש העשירי. הוא קדש התשיעי. ואת אחד

גפךקנטס צו אקרבן (והתירו) אונ ער הט אים כתיב גווען צו טרינקן נויין. ווייל דאס איז גיט גווען קיין גדר (הק"ה לו בהק"ה מופרשת) אז ער הט גהאט אבהק"ה נוס זיא איז אפ גשייט גווארן צו אקרבן פון די גזירות (תצא) זאך זי ארום גיין פון אירע הייליקייט (והרעה בעדר) אונ זאל זיך פיסערן אין דר סטאדע (אמרו) האבן גזאגט בית הלל צו בית שמאי (אי אתם מודים בזה) זענט איר דען גיט מוכה ביי די בהק"ה (שהוא הקדש בטעות) ווייל זי איז גווארן הייליג דורך אטעות (שתצא והרעה בעדר) כארייבר זאך זי ארום גיין פון איר הייליקייט אונ זיך פיסערן אין דר סטאדע (אמרו ק"ה בית שמאי) האבן בית שמאי גזאגט צו בית הלל (אי אתם מודים) זענט איר גיט מוכה (במי שטעה) אז איינער האט גימעשרט זיינע בהמות. אונ דר נוס גייט ארום צום צעהנקטן גיט ער אים אשכ"ץ מיט אגיפארבטע רוט. אונ זאגט דר צענטר זאל זיין הייליג צו מעשר אונ ער ווערט הייליג. אונ אז ער הט גהאט אטעות (נקרא לתשיעי עשירי) אונ הט גרופן אוף דעם גיינגטן. דר צענטר. (ולעשירי תשיעי) אונ אוף דעם צעהנטן הט ער גרופן גיינטר (ולאחד עשר עשירי) אונ אוף דעם עקפטן הט ער גרופן צעהנטר (שהוא מקודש) איז ער הייליג. האש"שי דס איז גווארן הייליג דורך אטעות. פון דעסוועגן איז דס הייליג. איז האך הקדש בטעות הקדש ווי בית שמאי זאגן (אמרו ק"ה בית הלל) האבן בית הלל גזאגט צו בית שמאי (לא) גיט ווי איר מיינט אז (השבט קדשו) די רוט הייליגט די בהק"ה. אפילו עס איז אטעות (ומה) ווי וואלט גווען (אינדו טערה) ווען ער וואלט גהאט אטעות (והגיה את השבט על השמיני) אונ ער וואלט גלייגט די רוט אוף דעם אכטן שיעפס. אדר (ועל שנים עשר) אוף דעם צוועקפטן (שקא עשה כרום) טאמער וועט איר זאגן אז ער הט עפס גטאן אונ זיי זעגן אוף הייליג ווייל עס איז גווען אטעות. אונ באקט איז דר הין אז דורך אטעות איז גיט הייליג. אונ דר אכטר מיט דעם צוועקפטן קעגן גיט הייליג ווערן (אקרא) נוס דר גיינטר אונ דר עקפטן זעגן הייליג איז גיט דורך דעם טעות גאר (כתוב) דר פסוק (ויא) הורה (שקדש העשירי) ווס הט גיהייקנט דעם צעהנטן (הוא קדש התשיעי) הט ער גיהייקנט

רבי עובדי' נזיר פרק ה מברטנורה קבא

אלא הכחז שקדש עשירי כו' וגזרת הכחז היא ולא ילפיק מיניה: ד' מי שנדר בנזיר. ובשטה שזר היו לו בהמות ואלעמא דכזי נדר שיקריב קרבנותיו מאלוהי בהמות ואלך ומלאן שמגנבו ומחמת זה מההרט על שזר

נמזר: אם עד שלא אחר עשר: ד' מי שנדר בנזיר. והלך להביא את בהמתו ומצאה שנגנבה. וסמין ואמרו לו נגנבו בהמותיו אם עד שלא נגנבה בהמתו נזר. הרי נדר הרי זה נזיר. ואם משנגנבה בהמתו נזר ולא יסיר לו סמס אינו נזיר. וזו מעות מעה נחום המדי. כממס: ה' הריני כפתח זה. לנולד כשעלו נזירים מן הגולה. ומצאו נזיר שזה איש כוי. ולין פותחין בהמ"ק חרב. אמר להם נחום המדי אלו היתם יודעים שבהמ"ק חרב.

היתם נזירים. אמרו לו לא. והתירן נחום המדי. וכשבא הדבר אצל חכמים. אמרו לו: כל שנזר עד שלא חרב בהמ"ק. נזיר. ומשחרב בהמ"ק. אינו נזיר: ה' היו מהלכין בדרך. ואחד בא כנגדן. אמר אחד מהן הריני נזיר שזה

דעם ניינמן (ואת אחר עשר) אונ דעם עקפמן ווייל זיי זענן ביי דעם צענפן: ד' מי שנדר בנזיר) נוען איינר הט גסאן אנדר ער זאל זיין אנזיר. אונ ווען ער הט גסאן דעם נדר האט ער גהאט בהמות. אונ אוף דר העה הט ער גסאן דעם נדר. ער זאל פריינגן די קרבנות פון זיינע בהמות (וקרף להביא את בהמתו) אונ ער איז גיגאנגן פריינגן די בהמות צו די קרבנות (וקצאה שנגנבה) אונ ער הט גסונן די בהמות זענן גיגנבת גווארן (אם ער שלא נגנבה בהמתו נזר) אונ ער הט גסאן דעם נדר איינר די בהמות זענן גנבת גווארן (הרי זה נזיר) איז ער אנזיר אונ מוז קופן בהמות צו זיינע נזירות (אם משנגנבה בהמתו נזר) אונ אונ דר נאך ווי די בהמות זענן שון גנבת גווארן הט ער אנדר גסאן. אונ ער זאגט נוען איך וואלט וויסן אז איך האב גיט קיין בהמות וואלט איך גיט גסאן קיין נדר (אינו נזיר) איז ער גיט קיין נזיר (ועו מעות מעה נחום המדי) אונ דעם מעות הט נחום המדי אפעות גיהאט (כשעלו נזירים מן הגולה) אז די נזירים זענן גגאנגן פון ארץ ישראל אין ירושלים (וקצאו בית המקדש חרב) אונ האבן גפונן דר בית המקדש איז חרוב גווארן אונ קענן גיט סקריב זיין זייערע קרבנות (אמר להם נחום המדי) הט נחום המדי צו זיי גזאגט (איזו היתם יודעים שפית המקדש חרוב) ווען איז וואלט וויסן אז דר בית המקדש איז חרוב (היתם נזירים) וואלט איר גסאן אנדר פון נזירות (אמר לו לא) האבן די נזירים צו אים גזאגט. גיין (והתירן נחום המדי) הט זיי נחום המדי סתיר גווען זייערע נזירות (וקשבא בהרבר אצל חכמים) אז די זאך איז נקופן צו די חכמים (אמרו לו) האבן די חכמים גזאגט צו נחום המדי (כל שנזר עד שלא חרב בית המקדש) ווער עס הט גסאן אנדר אוף נזירות איינר דר בית המקדש איז חרוב גווארן (נזיר) דר מוז זיין אנזיר (וקשחרב בית המקדש) אונ ווער עס האט אנדר גסאן דר נאך וויא דער בית המקדש איז שון גווען חרוב (אינו נזיר) דער זאל גיט זיין קיין נזיר: ה' (היו מהלכין בדרך) כענקשן זענן גגאנגן אין נעג (ואחד בא כנגדן) אונ איינר איז נקופן זיי אנקפענן (אמר אחד מהן) הט איינר פון זיי גזאגט (הריני נזיר) איך זאל זיין אנזיר (שזה פלוגי) אז דר ווס קומט אקעגן איז יענר

פלוני . אם זה הסולק לנגדי הוא איש פלוני
 הריני ניזר והשני אמר אם אין זה איש פלוני
 הריני ניזר : בלם נזירים . ואפילו אותם שלא
 נתקיימו דברייהם דכי סיכי להקדש בטעות היו
 סקדש ה"נ נזיר' בטעו'
 הויה נזירות : רמ"א שוה פלוני . ואחד אמר הריני ניזר
 אין אחד מהם נזיר . שאין זה פלוני . הריני ניזר שאחד מכם
 לסדר ר"ט אין נזירות . ששניכם נזיר . שאין אחד מכם נזיר . ששניכם
 אלא להפלאה כלומר נזירים . שכולכם נזירים . בית שמאי
 סיכא צדוק וידוע לו אומרים כולם נזירין . ובית הלל
 בשעת מדרו סיכא נזיר אומרים אינו נזיר אלא מי שלא
 וכל מי לא סיכא ידוע נתקיימו דבריו . ור"ש אומר אין אחד
 לו בשעת מדרו סיכא מהם נזיר : ׀ הרתיע לאחוריו אינו
 כדבריו ואין הלכה נזיר . ר"ש אומר יאמר אם היה כדברי
 כר"ט : ׀ הרתיע לאחוריו הריני נזיר הובה . ואם לאו הריני נזיר
 לאחוריו . זה שבא נזיר . ר"ש אומר יאמר אם היה כדברי
 כנגדן חזר לאחוריו הריני נזיר חיה . הריני נזיר שוה אינו
 ולא מודע מי הוא חיה . הריני נזיר שוה בהמה . הריני נזיר
 אינו נזיר . אין אחד ששניכם נזירים . הריני נזיר שוה חיה
 ובהמה . הריני נזיר שאין זה לא חיה

ואנו ער קם גזאגט זיין קאפן (ואתה אומר) אונ איינר קם גזאגט (הריני נזיר) איך זאל זיין
 אנזיר (שאין זה פלוני) אז דס איז ניט יענר נוס דו זאגסט . דר דרישור זאגט (הריני נזיר) איך
 זאל זיין אנזיר (שאחד מכם נזיר) אוב איינר פון אייך איז אנזיר . דר פערדר זאגט איך זאל
 זיין אנזיר (שאין אחד מכם נזיר) אוב ניט איינר פון אייך איז אנזיר . דר פינגסט זאגט איך
 זאל זיין אנזיר (ששניכם נזירים) אוב איר ביידע זענט נזירים . דר זעקסט זאגט איך זאל זיין
 אנזיר (שכולכם נזירים) אוב איר אזע זענט נזירים . בית שמאי זאגן (פוקם נזירין) אזע זענן
 נזירים . אונ בית הלל זאגן (אינו נזיר) קיינר איז ניט קיין נזיר (אלא מי (שלא) שנתקיימו
 דבריו) גאר דר נוס זיינע רייד זענן מקנים גווארן דר איז אנזיר (עין תור"ם) . רבי טרפון זאגט
 (אין אחד מהם נזיר) ניט איינר פון זיי איז אנזיר : ׀ (הרתיע כחצוקיו) אוב דר נוס איז נקובן
 אנקענן איז צוריק גזאגט אונ קען נויס ניט ווער ער איז (אינו נזיר) איז קיינר ניט קיין נזיר
 רבי ישמעאל זאגט (יאמר) ער זאל זאגן (אם ה"ה כדבריו) אוב עס איז גווען נוי טיינע רייד (הריני
 נזיר חובה) זאל איך זיין אנזיר פר מיין גדר (נאם לאו) אונ אוב עס איז ניט גווען נוי טיינע
 רייד (הריני נזיר נדרה) זאל איך זיין אנזיר אן אנדר גאר אנדרה : ׀ (ראה את הבויה) איינר
 קם גזענן אפוי קם ער גזאגט (הריני נזיר) איך זאל זיין אנזיר (שנה תנה) אז דס איז אנתיה . דר
 אנדער זאגט (הריני נזיר) איך זאל זיין אנזיר (שנה אינו תנה) אז דס איז ניט קיין תנה . דער
 דרישור זאגט (הריני נזיר) איך זאל זיין אנזיר (שנה בתנה) אז דס איז אנתיה . דר פערדר
 זאגט (הריני נזיר) איך זאל זיין אנזיר (שאין זה בתנה) אז דס איז ניט קיין בתנה . דר פינגסט
 זאגט (הריני נזיר) איך זאל זיין אנזיר (שנה תנה ובהמה) אז דאס איז אנתיה אונ אנתיה . דער
 זעקסט זאגט (הריני נזיר) איך זאל זיין אנזיר (שאין זה לא תנה ולא בתנה) אז דאס איז ניט

בהמה ואמר הרביעי הריני מיר אכ איש בהמה (במדבר ז) על כל נפשות מס לא יבא :
 ואמר החמישי הריני מיר אכ הוא חיה ובהמה
 ואמר הששי הריני מיר אכ אינו לא חיה ולא
 בהמה ואחו ג' אחריני מעגמא ואמר חד מינייהו
 לאלו הששה הריני מיר

אם אחד מכס מיר . ולא בהמה . הריני נזיר שאחד מכם
 ואמר השני הריני מיר . הריני נזיר שאין אחד מכם נזיר .
 אם אין אחד מכס הריני נזיר שכולכם נזירין . הרי כולם
 מיר . ואמר השלישי נזירים :

הריני מיר אם כולכם פרק ו **שלושה** מינין אמורין בנזיר .
 מירים . כלן מירים המומאה והתגלחת .

הששה הראשונים והג' והיוצא מן הגפן . וכל היוצא מן הגפן .
 האחרונים לבית שמאי מצטרפין זה עם זה . ואינו חייב עד
 הוו מירים ודאי למירות שיאכל מן הענבים כזית . משנה
 בטעות הוי מירות . ראשונה עד שישתה רביעית יין .
 בין אותו שתקיימו רבי עקיבא אומר אפילו שרה פתו

דבריו ובין אותו שלא נתקיימו דבריו הוי מיר . ולכ"ס הוי מירות
 ספק מפני שהכוי ספק בהמה ספק חיה ספק חיה ספק
 דברים בפני עלמו :

פרק ו **שלושה** מינין אמורין בנזיר .
 המומאה . דכתיב שער איסור אכילה דרביעית : אפילו שרה

קיים תיה אונ גיט קיין בהמה . דער זיבעטער זאגט (הריני נזיר) איך זאל זיין אגזיר (שלאחד
 ככם נזיר) אויב איינר פון אייך איז אגזיר . דער אכטער זאגט (הריני נזיר) איך זאל זיין אגזיר
 (שלאין אהר ככם נזיר) אויב גיט איינר פון אייך איז אגזיר . דר ניינטער זאגט (הריני נזיר) איך
 זאל זיין אגזיר (שכלכם נזירים) אויב איר ארע זענט נזירים (הרי ככם נזירים) זענט אקע נזירים:
 פרק ו (שלושה מינין אמורין בנזיר) דריי זאכן זענן אסור צו אגזיר (המוקאדה) ער טאר זיך
 גיט מטמא זיין צו אמת (והתגלחת) ער טאר זיך גיט שערן (והיוצא מן הגפן)

אונ נוס עם גייט ארום פון אנויין שטאק טאר ער גיט טרינגן (וקל היוצא מן הגפן) אונ אקץ
 נוס עם גייט ארום פון אנויין שטאק דהיינו פייקטע וויינטרוֹבן אונ טרנקענע שאלאכץ אונ
 קערנר פון וויינטרוֹבן (כצטרפין זה עם זה) רעכנן זיך צו זאמן איין סין מיט דם אנדרקע עם
 זאל ווערן אפגית עם זאל קובן דעם נזיר טרנקות אז ער עקט דם (ואינו חייב עד שיאכל מן
 הענבים בגינה) אונ ער איז אנדרקש גיט חייב מלקות סידן ער עקט פון וויינטרוֹבן אפגית אונ
 טרינגן וויין איז אוף דר שיעור אפגית (מגיסט אן אפוקע פלי וויין אונ מען לייגט אריין אזאייקער
 [אקר איין אגדר זאך נוס איז גרום נוי אאקבר] אונ די וויין נוס גייט ארום פון דר פלי דם איז
 אפגית) (משינה ראשונה) די ערשטע משנה דם גיזערניגט ער איז אנדרקש גיט חייב מלקות
 אוף טרינגן (ער שושטה רביעית יין) סידן ער זאל טרינגן אקנואטירידי וויין . אונ עסן וויין
 טרוֹבן איז אוף דר שיעור נוי אקנואטירידי (מען גיט אן אפוקע פלי נואקר אונ מען לייגט
 אריין וויינטרוֹבן אויב דורך די וויינטרוֹבן גייט ארום פון דר פלי אקנואטירידי נואקר אז ער
 עקט די וויינטרוֹבן איז ער חייב) רבי עקיבא זאגט אפילו (שרה פתו בגינן) ער האט גינוינט

פתו ביינ ויש בה כדי לצרף כזית
 חייב. דס"ל לר' עקיבא טעור איסורי נזיר בין
 באכילה בין בשמיה. בזכיות. והימר מלמרחק
 לאיסור להשלים לכשיעור ואין הלכה כרבי
 עקיבא: **ב** עד

שיאכל ב' הרצנים
 וזגין. דכתיב (במדבר
 ו) ממחללים ועד זג
 ומשום מחללים שמים
 ויש להם זג אחד ואין
 כללה כר' אלעזר בן
 עזריה. אלא האוכל מן
 הסמלן והזג אינו לוקה
 עד שיאכל מסן כזית:
 ר' יוסי אומר שלא
 תמעה. דבי יוסי
 היה טסן סימנן שלא חטעה: זוג של בהמה.
 שהחילוק קרוי זוג: ג' סתם נזירות שלשים
 יום. אפי"ג דחמי לה לעיל משום דנזיר למתמי
 סיפח גלח או שגלחוהו לסמיס סותר ל' יום
 סדר חנף ליה הכא:
ב יין. ויש בה כדי לצרף כזית חייב:
 וחייב על היין בפני עצמו. ועל
 הענבים בפני עצמן. ועל הרצנים
 בפני עצמן. ועל הזגים בפני עצמן.
 רבי אלעזר בן עזריה אומר. אין חייב
 עד שיאכל שני הרצנים וזגין. אלו
 הרצנים. אלו היין וזגין. הרצנים
 אלו היצונים. הזגים אלו הפנימים.
 דברי רבי יהודה. רבי יוסי אומר שלא
 תמעה. כזוג של בהמה. החיצון
 זוג. והפנימי עינבל: ג' סתם נזירות
 ל' יום גלח או שגלחוהו לסמיס. סותר שלשים יום.
 נזיר שגלח בין בזוג בין בתער. או שסיפספ כל שהוא חייב

ברוט אין ויין (ויש בה כדי לצרף כזית) אונ אין די ברוט מיט די ויין צו זאמן איז דא אגזיות
 (תיב) איז ער תיב מקלות אז ער עקט די ברוט: ב (ותיב על היין בפני עצמו) אונ ער איז
 תיב אף ויין בזוג (ועל הענבים בפני עצמן) אונ אף ויינגטרופן בזוג (ועל הרצנים
 בפני עצמן) אונ אף די קערנר פון ויינגטרופן (ועל הזגים בפני עצמן) אונ אף די שאראכץ
 פון ויינגטרופן בזוג. רבי אלעזר בן עזריה זאגט (אין תיב עד שיאכל שני הרצנים וזגין) ער
 איז אנדרש ניט תיב סידן ער זאל עסן צוויי קערנר מיט א שאראכץ (אזו הן הרצנים) דאס
 זענן הרצנים (ואזו הן זגים) אונ דס זענן זגים (הרצנים אזו היצונים) הרצנים זענן די אום
 ויינגטקע (הזגים אזו הפנימים) זגים זענן די אינוויינינגטקע (דברי רבי יהודה) אזו זאגט רבי
 יהודה. רבי יוסי זאגט (שלא תמעה) דו זאלסט ניט האבן אטעות ווס איז זגים אונ ווס איז
 הרצנים (כזוג של בהמה) ווי דס גלעקיל פון אבהסה (תחיצון זוג) דס אוסוויינינגטקע הייקט
 זוג (הפנימי עינבל) אונ דאס אינוויינינגטקע הייקט עינבל. באיי ויינגטרופן איז אף אזו דיא
 אווויינינגטקע (דיא שאראכץ) הייקט זגים אונ דיא אינוויינינגטקע (די קערנר) הייקט הרצנים:
 ג (סתם נזירות שלשים יום) אזו איינר זאגט סתם ער זאל זיין אנזיר אונ זאגט ניט ווי זאגט.
 איז ער אנזיר דרייסיג טאג (גלח) אונ ער הט זך אפ גשורן (או שגלחוהו לסמיס) אדר גזקנים
 האבן אים אפ גשורן (סותר שלשים יום) צו ווארפט ער אזו פיל טעג פון דיא נזירות עס זאל
 זיין דרייסיג טאג פון דעם טאג וואס מען האט אים אפ גשורן ביז צו דעם אפ שעקן פון די
 גאנצע נזירות. דרייניג ער הט גטאן אנדר ער זאל זיין אנזיר פופציג טאג אונ הט אפ גציקט
 פינף אונ צוואנציג טאג אונ מען האט אים אפ גשורן. דארף ער צייקן ביז צום סוף נזירות
 דרייסיג טאג צו ווארפט ער פינף טאג. אונ אזו רעכונט מען אלע קאט (נזיר שנלח) אנזיר
 הט זך אפ גשורן אין די טעג פון די נזירות (בין בזוג) כיי מיט אשעכד (בין בבער) כיי מיט
 אנאל מעקר (או שסיפספ) אדר ער הט אום גריקן די האר פון קאפ (כל שהוא) עפעס אפילו

דעטיק גדל פרע שער ראשו (סס) ואין גדול (ו) : ן ומגלח בשביעי ומביא קרבן
 פרע פחות מל' יום : שהיוצא מן הגפן בשמיני . כדכתיב (סס) וגלח ראשו ביום
 לא הותר מכללו . כגון לשחות יין מזה . כסדרו ביום השביעי יגלחו . וביום השמיני
 לאמרי' מיין ושכר יזיר לאסור יין מזה . כיון יציא שמי תורים וגו' . וכשם לאסור : מה
 כרשות : טומאה

ותגלחת הותרו חומר ביוצא מן הגפן מבטומאה
 מכללן . טומאה . למת ובתגלחת . שהיוצא מן הגפן לא הותר
 מזה דכתיב (במדבר מכללו . וטומאה ותגלחת הותרו
 ז) לאביו ולאמו לא מכללן . בתגלחת מצוה ובמת מצוה .
 יעמא לאביו כוח דאמו וחומר בטומא' מבתגלחת . שהטומא'
 מטמא אבל מטמא סותרת את הכל . וחייבין עליה
 למת מזה . ותגלחת אינה סותרת אלא
 מזה עשה דלמי מזורע דלמי עשה
 דוגלח את כל שערו וחי' ודמי את
 לא טעסה דמער לא עשור על ראשו (במדבר
 דברי רבי עקיבא . אמר לו ר' טרפון

מה בין זה למזורע . אמר לו זה טהרתו

פריעדינע טעג גאר עו' צייקט די גזירות ווייטער (חומר ביוצא מן הגפן מבטומאה ובתגלחת)
 נום עם קומט ארום פון אוויין שטאק איז ארבר ווי מטמא זיין אונ שערן (שהיוצא מן הגפן לא
 הותר מכללו) נום עם קומט ארום פון אוויין שטאק איז צו אנזיר קיין פאר גיט מותר (וטומאה
 ותגלחת הותרו מכללן) אונ מטמא זיין אונ שערן זענן אמאל מותר צו אנזיר (בתגלחת מצוה)
 נוא עם איז אמקוה זיה צו שערן . דהיינו ער איז גווען מצורע (ובמת מצוה) אונ ווא עם איז
 אמקוה זיה מטמא זיין דדיינו ער הט גפנון אמת אין פקד (וחומר בטומאה מבתגלחת) מטמא
 זיין איז ארבר ווי שערן (שהטומאה סותרת את הכל) אז דר גזיר ווערט טמא צו ווארפט ער
 אלע פריעדינע טעג (וחייבין עליה קרבן) אונ דארף בריינגן אקרבן פו נום ער הט זיה מטמא
 גווען (ותגלחת) אונ אז דר גזיר שערט זיה (אינה סותרת אלא שלשים יום) צו ווארפט ער גיט
 סער גאר עם זאל זיין פון דעם טאג נום ער הט זיה גשורן ביז צום סוף גזירות דרייסיג טאג
 עאיין חייבין עליה קרבן) אונ ער דארף גיט בריינגן קיין קרבן און דעם נום ער הט זיה גשורן :
 ן (תגלחת הטומאה ביצד) אנזיר נום איז טמא גווארן ווי זאל ער זיה אפ שערן (היה מזה בשלישי
 ובשביעי) מען הט גשפריצט און די וואסר פון דיא פרה ארובה דעם דריטן טאג פון
 דר טומאה אונ דעם זיבטן טאג (וגלח בשביעי) אונ שערט זיה אפ דעם זיבטן טאג (ומביא
 קרבנותיו בשמיני) אונ בריינגט די קרבנות דעם אקטן טאג (ואם גלח בשמיני) אונ אוב ער
 הט זיה אפ גשורן דעם אקטן טאג (מביא קרבנותיו בו ביחס) בריינגט ער די קרבנות דעם
 זעקציגן טאג (דברי רבי עקיבא) אזו זאגט רבי עקיבא (אמר לו רבי טרפון) הט רבי טרפון גזאגט
 צו רבי עקיבא (מה בין זה למזורע) נום איז דר חיוב צווישן דעם נזיר אונ צווישן אמזורע .
 אזו ווי אמזורע בריינגט אקע קאר די קרבנות און מארנגן נאך דעם אפ שערן . אז ער שערט
 זיה דעם זיבטן בריינגט ער דעם אקטן . אונ אז ער שערט זיה דעם אקטן בריינגט ער דעם
 צייקטן . דארף ביי אנזיר און אזו זיין (אמר לו) הט רבי עקיבא גזאגט צו רבי טרפון (זה

רבי עובדי' נזיר פרק ו' מברטנורה קבד

הלך כיון שסבך בשביעי חף על פי שלא עליהם . דכתיב נזיר (במדבר ו) גלח עד יום השמיני מביא קרבנותיו בו ציוס : וגלח את ראשו פתח אוהל מועד ומופרשין אבל מצורע מהרתו תלויה בתגלחת . לקרא הכי וגלח את ראשו על זבח שכתוב בו דכתיב (שם) ציוס השביעי יגלח את כל שערו פתח אוהל מועד דהיינו שלמים דכתיב ציוס וסדר כתיב ורחץ את

בשער צמיוס ואם עבד עד שלא גלח לא עלתה לו טבילה . הילך את גלח צח' אכתי לריך עבילה וסערכ שמש הילך אינו יכול להביא קרבנותיו עד תשעי וכלכ כרבי עקיבא : וְ שחט את שהחטאת קודמת בכל מקום . ואם השלמים ומגלח גילח על אחד משלשתן יצא : ה' רבן שמעון בן גמליאל אומר . הביא שלש

בהמות ולא פירש . הראויה לחטאת . תקרב חטאת . לעולה . תקרב עולה . לשלמים תקרב שלמים . היה נוטל שער

סְהָרְתוּ תְלוּיָהּ בְּיָמֵינוּ וּמְצוּרַע מֵהֲרַתּוֹ תְלוּיָהּ בְּתַגְלַחְתּוֹ וְאִינוּ מְבִיאֵי קֶרְבָּן . קוּדְמַת בְּכָל מְקוֹ . אֵלֶּא אִם כֵּן הִיָּה מְעוּרֵב שֶׁמֶשׁ : לְעֵלֶס וְשַׁלְמִיס . וְדִין הוּא שֶׁיִּגְלַח עַל הַרְאָשׁוֹן . וְהַלֵּכָה כְּרֹבֵי יְסוּדָה שֶׁמַּגְלַח עַל הַשְּׁלָמִיס : וְשׁוֹחֵט אֶת הַשְּׁלָמִיס וּמְגַלְחָה עֲלֵיהֶם . דְּבָרֵי רַבִּי יְהוּדָה . רַבִּי אֱלֵעָזָר אֹמֵר . לֹא הִיָּה מְגַלַּח . אֵלֶּא עַל הַחֲטָאֵת . אִם שָׁחַט אֶת שֶׁהַחֲטָאֵת קוּדְמַת בְּכָל מְקוֹם . וְאִם הַשְּׁלָמִיס וּמְגַלַּח גִּילַח עַל אֶחָד מִשְּׁלֹשָׁתָן יֵצֵא : ה' רַבִּן שְׁמַעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל אֹמֵר . הִבִּיא שְׁלֹשׁ בַּהֲמוֹת וְלֹא פִירֵשׁ . הֲרֹאוּיָהּ לְחֲטָאֵת . תִּקְרַב חֲטָאֵת . לְעוֹלָה . תִּקְרַב עוֹלָה . לְשַׁלְמִיס תִּקְרַב שַׁלְמִיס . הִיָּה נוֹטֵל שְׁעָר

סְהָרְתוּ תְלוּיָהּ בְּיָמֵינוּ אֲנִייר זִין רִיין וְנִיעֵרן פּוֹן דְּרַ סוּמְקָאָה גְהָעֵר צוּ דִי טַעַנ . אִז טַעֵן שְׁפִירִיצָא אוּף אִיס דִּי וְנֹאקֵר פּוֹן דִּי פְרָה אֲרוּמָה דְעַם דְרִיטְסֵן טָאָנ אונג דְעַם וַיִּבְטָן אונג אִזוּ זִיק מוּבַל . אִזוּ עַר שׁוֹן טְהוֹר . דֹּאֲרִיבָר אֲפִילוּ עַר הָאֵם זִיק אָפּ גְשׁוּרֵן דְעַם אַבְטָן טָאָנ טַעַנ עַר דְעַם וְעֵלְבִיגֵן טָאָנ בְּרִיִּינְגֵן קְרָבְנוֹת . וְיִייל עַר אִזוּ שׁוֹן טְהוֹר פּוֹן גְעֵבְטָן (וּמְצוּרַע סְהָרְתוּ תְלוּיָהּ בְּתַגְלַחְתּוֹ) אונג אֲמַצוּרַע וְנִיעֵרָם נִיט רִיין פּוֹן זִיין טוּמְקָאָה בִּיז נֹאדָה דְעַם אָפּ שְׁעָרֵן דְרַ נֹאדָה אִזוּ עַר זִיק מְבַל אונג גְאָה דְרַ טְבִיגָה אִז דִּי זֶן נִיט אונְטֵר וְנִיעֵרָם עַר טְהוֹר . דֹּאֲרִיבָר אוב עַר הָאֵם זִיק גְשׁוּרֵן אונג מוּבַל גְנוּעַן דְעַם אַבְטָן (וְאִינוּ מְבִיאֵי קְרָבָן) קַעַן עַר דֹּאָה נִיט בְּרִיִּינְגֵן קְרָבְנוֹת (אָדָא אִם כֵּן הִיָּה מְעוּרֵב שְׁמִישׁ) נֹאֵר אִז דִּי זֶן נִיט אונְטֵר פּוֹן דְעַם אַבְטָן טָאָנ . דָּס הֵיִיבָט בִּיז דְעַם גִּיִּינְטֵן . וְיִייל עַר וְנִיעֵרָם נִיט טְהוֹר בִּיז דִּי גֹאבָט נִוּם גְהָעֵר צוּם גִּיִּינְטֵן : ז' (תַּגְלַחַת הַסְהָרָה פִּיצֵר) נִוּי שְׁעָרָם זִיק אָפּ אֲנִייר טְהוֹר (הִיָּה מְבִיאֵי שְׁלֹשָׁה בְּהֲמוֹת) עַר בְּרִיִּינְגֵט דְרִיִּי בְּהֲמוֹת . חֲטָאֵת עוֹדָה וְשְׁלָמִיס (וְשׁוֹחֵט אֶת הַשְּׁלָמִיס) אונג עַר שְׁעָרָם דִּי שְׁלָמִיס (וּמְגַלְחָה עֲלֵיהֶם) אונג עַר שְׁעָרָם זִיק אָפּ נֹאדָה דְרַ שְׁהִיטָה (דְּבָרֵי רַבִּי יְהוּדָה) אִזוּ זֹאנְט רַבִּי יְהוּדָה . רַבִּי אֱלֵעָזָר זֹאנְט (לֹא הִיָּה מְגַלַּח) עַר הָם זִיק נִיט גְשׁוּרֵן נֹאדָה דְרַ שְׁהִיטָה פּוֹן שְׁלָמִיס (אָדָא עַל הַחֲטָאֵת) נֹאֵר נֹאדָה דְרַ שְׁהִיטָה פּוֹן חֲטָאֵת הָם עַר זִיק אָפּ גְשׁוּרֵן (שֶׁהַחֲטָאֵת קוּדְמַת בְּכָל מְקוֹם) וְנֹארוּם אַחֲסָאֵת אִזוּ אִיִּבִיג צוּ עַרְשָׁט פֵּר אֲנֵעַ קְרָבְנוֹת (וְאִם יִבִּיחַ עַל אֶחָד מִשְּׁלֹשָׁתָן יֵצֵא) אונג אוב עַר הָם זִיק אָפּ גְשׁוּרֵן אוּף אִיִּינָם פּוֹן דִּי דְרִיִּי קְרָבְנוֹת . אוּף וְנִיעֵרְבֵן עִם אִזוּ . אִזוּ עַר אַקְזָ יוֹצֵא : ח' רַבִּן שְׁמַעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל זֹאנְט (הִבִּיא שְׁלֹשׁ בְּהֲמוֹת) דְרַ גְזִיר הָם גְבִירָאָבָט דְרִיִּי בְּהֲמוֹת (וְלֹא פִירֵשׁ) אונג עַר הָם נִיט גְזֹאנְט אוּף יַעֲדַע בְּהִקָּה צוּ וְנִיעֵרְבֵן קְרָבָן זִי זֹאל עֵין . אִזוּ דְרַ דִּין (הֲרֹאוּיָהּ לְחֲטָאֵת) דִּי בְּהִמָּה נִוּם אִזוּ רֹאוּיָ צוּ זִיין אַחֲסָאֵת . אֲשַׁעֲפָם אֲגָבָה (תִּקְרַב לְחֲטָאֵת) זֹאל קַעַן אִיר מְקָרִיב זִיין צוּ אַחֲסָאֵת (לְעוֹקָה) דִּי בְּהִמָּה נִוּם אִזוּ רֹאוּיָ צוּ זִיין אַעוֹקָה . אֲשַׁעֲפָם אֲגָבָר (תִּקְרַב עוֹקָה) זֹאל קַעַן מְקָרִיב זִיין צוּ אַעוֹקָה (לְשַׁלְמִיס) דִּי בְּהִמָּה נִוּם אִזוּ רֹאוּיָ צוּ זִיין שְׁלָמִיס . אִיִּין אִיר (אֲוִיִּירָד) (תִּקְרַב שְׁלָמִיס) זֹאל קַעַן מְקָרִיב זִיין צוּ שְׁלָמִיס (הִיָּה נוֹטֵל שְׁעָר רֹאשׁ גְזִירוֹ) עַר הָם גְנוּסֵן דִּי הָאֵר פּוֹן זִיין קֹאפּ

שם הכא לא לריך דמכי אמר אלו למיכתי הו
כאלו קרע שם לכל אחד ואחד דכבשה אינה
מאיה אלא לחמאח וכבש לעולה ואיל לשלמים:
ומשלח תחת הדוד . שמבשלים בו זמ
השלמים: היה מגלח
במדינה . בירושלים
ואע"ג דמכי פתח אהל
מועד לאו דוקא אלא
ללמד שאינו מגלח עד
שיסיח פתח אהל מועד
פתוח : לא היה
משלח תחת
הדוד . דכתיב
(במדבר ו) ולקח את
שער ראש מזרו וסמן
על ראש מוי שאינו
ממוסר אלא לקיחה
ונתיל' ילא זה שמוסר
לקיחה והבאה ונתינה
תחת הדוד : במה
שבמקדש מועל ומשלח תחת הדוד . שמבשלים בו זמ
כתיב כו' . כתיב הכא
ואמר

ומשלח תחת הדוד . ומשלח תחת הדוד
ואם גילה במדינה היה משלח תחת
הדוד. במה דברים אמורים . בתגלחת
הטהרה . אבל בתגלחת הטומאה
לא היה משלח תחת הדוד . רבי
מאיר אומר הכל משלחין תחת הדוד.
חזין מן הטמא שבמדינה בלבד :
מ היה מבשל את השלמים או שלקן
הבהן גומל את הזרוע בשלה מן
האיר . וחלת מצה אחת מן המל .
ורקיק מצה אחד . ונותן על כפי
הנזיר . ומניפין . ואחר כך הותר הנזיר
לשתות יין . ולהטמא למתים . ר"ש
אומר
דכתיב (במדבר ו) ואמר יספה כמזר יין אמר
בתגלחת המעשים כולם : ר"ש אומר כו' . כתיב הכא
ואמר

רבי עובדי' נזיר פרק ו מברטנורה קבה

אחר יטעה הכיזר יין . וכתיב הכס (טס) אחר
 הסגלחו את כזו . מה להלן אחר מעשה יחידי
 אף כאלו אחר מעשה יחידי הא למדס שכיון
 שזרק עניו אל' מן הדמים . מוסר לשמות יין
 ולהטעה למתים וכן
 כלכס : ' ונמצא אומר . כיון שנזרק עליו אחד מן
 פסול . כגון שנשפך הדמים הותר הנזיר לשתות ביין
 דמו או ילא או נפמא : ודהטמא למתים : ' גלח על הזבח .
 תגלחתו פסולה . ונמצא פסול . תגלחתו פסולה .
 כוחיל ופסול הזבח . וזבחו לא עלו לו . גלח על החטאת .
 שגלה עליו כוס לים . שלא לשמה . ואח"כ הביא קרבנותיו
 כגלחוהו לסמי' דאמרי' . לשמן . תגלחתו פסולה . וזבחו לא
 לעיל לר"א סוסר שבעה . עלו לו . גלח על העולה . או על
 ימים ולרבנן סוסר . השלמים שלא לשמן . ואח"כ הביא
 שלשים יוס : וזבחו קרבנותיו לשמן תגלחתו פסולה .
 וזבחו לא עלו לו . רבי שמעון אומר .
 אותו

זאנט (כיון שזנרק עליו אחר מן הדמים) אז עם איז גשפריינגט גווארן אוף דעם נזיר איינערליי
 קיזט פון די דריי קרבנות (הוסר הנזיר לשתות בגין ולהטמא למתים) איז שון דר נזיר כותב
 צו טרינקן ויין און צו מטמא זיין צו מתים . און ער דארף גיט ווארטן ביז ער וועט אוף הייבן
 די זרע מיט דר חדה מיט דעם ריקי : ' (גלח על הזבח) ער הט זיה אפ גשורן אוף דעם קרבן
 (ונמצא פסול) און עם איז גפונן גווארן אז דר קרבן איז פסול (תגלחתו פסולה) איז זיין אפ שערן
 פסול (וזבחו לא עלו לו) און די איבעריגע קרבנות ווס ער הט מקריב גווען גאך דעם אפ
 שערן ווערן גיט גירעכונט פו די קרבנות ווס אנזיר כארף בריינגן . גאר ער ווארט דרייסיג
 טאג ביז די האר וואקסן אים אוף אונ' ער שערט זיה גאך אקאל אפ און בריינגט גאך אקאהל
 קרבנות (גלח על החטאת שלא לשמה) אז ער הט זיה אפ גשורן אוף אהטאת ווס קען האט
 אים גשאקטן גיט צו דעם נאמן חטאת . גאר קען הט גמיינט אז דס איז די עולה אדר שלמים .
 הט קען אים גשאקטן פו אעולה אדר פו שלמים איז דר חטאת פסול (ואתר בך הביא קרבנותיו)
 דר גאך הט ער גבראכט די איבעריגע קרבנות און קען הט זייא גשאקטן (לשמן) צו זייער
 נאמן (תגלחתו פסולה) זיין אפ שערן איז פסול (וזבחו לא עלו לו) און די איבעריגע קרבנות
 ווס ער הט מקריב גווען גאך דעם אפ שערן ווערן גיט גירעכונט פו די קרבנות ווס אנזיר
 דארף בריינגן גאר ער ווארט דרייסיג טאג ביז די האר וואקסן אים אוף אונ' ער שערט זיה גאך
 אקאל אפ און בריינגט גאך אקאל קרבנות (גלח על העולה או על השלמים) אז ער הט זיה
 אפ גשורן אוף דר עולה אדר אוף די שלמים (שלא לשמן) און די עולה אדר די שלמים זענן
 גשאקטן גווארן גיט צו זייער נאמן . גיט פו אעולה און גיט פו שלמים גאר אוף אנאמן פון
 איין אנדר קרבן (ואתר בך הביא קרבנותיו לשמן) דר גאך הט ער גבראכט די איבעריגע קרבנות
 און זיי זענן גשאקטן גווארן צו זייער נאמן (תגלחתו פסולה) זיין אפ שערן איז פסול (וזבחו
 לא עלו לו) און די איבעריגע קרבנות ווס ער הט מקריב גווען גאך דעם אפ שערן ווערן גיט
 גירעכונט פו די קרבנות ווס אנזיר כארף בריינגן ווי עם שטייט פריער' רבי שמעון זאנט
 לב 1 (נשים)

חובת שלמי נזיר ועולת נזיר . כו' ליה כמגלח שהקריב כולם כו' כאלו נטמא שחריט קודם
 על עולת נדבה ושלמי נדבה . ור"ש סבר דאם שהקריב שום אחד מהם והו' הקרבן שהקריב
 גלח על עולת נדבה ושלמי נדבה ילא . ואין כאלו טבילו טבילו טוך מלאת : וחכ"א יביא
 הלכה כר"ש : ואם גלח על שלשתן . שאר קרבנותיו ויטהר . פירוש לכשיטהר
 אחר שהקריבו שלשתן :
 ונמצא אחד מהן אותו הובח לא עלה לו . אבל שאר
 בשר . והשאר פסולי : זבחים עלו לו . ואם גלח על שלשתן
 תגלחתו כשרה . ונמצא אחד מהן כשר . תגלחתו
 לדברי הכל . דהא כשרה . ויביא שאר הובחים : י"א מי
 סקן ולא גלח על אחד שנזרק עליו אחד מן הדמים ונמצא .
 משלשתן ילא : י"א ר"א ר"א אומר . סותר את הכל . וחכמים
 אומר . סותר את יביא שאר קרבנותיו ויטהר .
 הכל . לא כל הימים מעשה במרים התרמודית
 קאמר ללא סותר כל שנזרק עליה א' מן הדמים ובאו
 הקרבנות ור"א לנעמי' ואמרו לה על בתה שהיתה מסוכנת .
 דאמר שלא הוסיף הנזיר והלכה ומצאה שמתה ואמרו חכמים
 לשמות יין ללא אחר תביא שאר קרבנותיה ותטהר :
 כל המעשים כולם : מן הדמים ובאו
 אחר הבאת כל הקרבנות וכשנטמא קודם התרמודית . מתמוד . היתם והלכה כחכמים :

כהן

(אותו הובח לא עכה לו) דר קרבן וס איז גיט גשאקטן גווארן צו זיין נאמן וייר ער איז פסול
 דאריבך ווערט ער גיט גרעכונט צו די קרבנות וס דר נזיר דארף בריינגן (אבל שאר זבחים)
 אפר די איבריגע קרבנות וואס זענן קשר (עלוי לו) ווערן גרעכונט צו די קרבנות וואס דר נזיר
 דארף בריינגן (ואם גלח על שלשתן) און אויב ער הט זיך אפ גשוזן דר נאף ווי מען הט גשאקטן
 אלע דריי קרבנות (ונמצא אחד מהן קשר) אפילו עס איז גפונן גווארן איינר פון זייא קשר
 לתגלחתו קשרה) איז זיין אס שערן קשר (ויביא שאר זבחים) און ער דארף בריינגן אנדרע
 קרבנות פר דיא וואס זענן פסול גווארן : י"א (מי שנזרק עליו אחד מן הדמים) אויב מען הט
 גשפריינגט אויף דעם נזיר די גרוט פון איין קרבן (ונמצא) און דר נזיר איז טמא גווארן . רבי
 אריעזר זאגט (סותר את הכל) ער צו שטערט אלע קרבנות . דר נאף אז ער ווערט סהור דארף
 ער בריינגן אלע קרבנות נאף אפאל (וחכמים אומרים) און די חכמים זאגן (יביא שאר קרבנותיו
 ויטהר) דר נאף אז ער וועט ווערן סהור זאל ער בריינגן די איבריגע קרבנות צו די נוס ער הט
 פריער גבראקט איידר ער איז טמא גווארן (אמרו לו) האבן די חכמים גזאגט צו רבי אריעזר
 (מעשה במרים התרמודית) עס הט זיך גטראפן ביי מרים פון תרמודי איז גווען אנזירה (שנזרק
 עליה אחד מן הדמים) און מען הט גשפריינגט אויף איר די גרוט פון איין קרבן (ובאו ואמרו
 קה על בתה שהיתה מסוכנת) און מען איז איר גקומן זאגן אויף איר טאקטור זי איז אין אפגנה
 (הלכה ומצאה שמתה) און זי איז גזאגן און הט גטראפן די טאקטור איז גשטארבן . איז זי
 טמא גווארן (ואמרו חכמים) האבן די חכמים גזאגט (תביא שאר קרבנותיה ותטהר) אז זי וועט
 ווערן סהור וועט זיא בריינגען די איבריגע קרבנות צו דיא וואס זיא האט גבראקט איידר זיא איז
 טמא גווארן :

פרק ו בהן גדול ונזיר אינו מטמאין לא רוב מנין. ולא רוב זמין. אין הכויר מגלח לקרוביהן. כדכתיב כפרשה על אהלו עד שיהא בעלזמות הני קב: ועל אמור וזכרשה נשא: היו מהלכין בדרך. כוית נצל. מוכל הזלח מן המס כמין לחס לאו דוקא זכסן גדול פליגי הוא סדין זכסן הדיוט כמי פליגי דחד טעמא הוא: ב על המת. חט"פ שאינו שלס חלל שיש בו רוב זמין טהס ז' טוקיס ויך אחד. או רוב מנין אכריס טהס קכ"ה אכריס. חפי' אין טהס רובע קב מטמא זכסל וכויר מגלח עליו. וחס אין זמס קדושתו קדושת עולם: ב על אלו טומאות הנזיר מגלח. על המת. ועל כוית מן המת. ועל כוית נצל. ועל מלא תרוד רקב. על השדרה. ועל הגלגולת

פרק יא אבהן גדול אוב אנזיר (אינו מטמאין לקרוביהן) טארן זיק גיט מטמא זיין צו זייערע קרובים (אבל מטמאין למת מצוה) אבר זיי טענן זיק מטמא זיין צו אמת סצנה נהיו מהלכין בדרך ומצאו מת מצוה) אבהן מיט אנזיר זענן גנאנגן אין נועג אוב האבן נפגן אמת סצנה. רבי אליעזר זאגט (יטמא כהן גדול נאל יטמא נזיר) דר כהן זאל זיק מטמא זיין אוב דר נזיר זאל זיק גיט מטמא זיין (תחכים אוקרים) אוב די תחכים זאגן (יטמא נזיר ואל יטמא כהן גדול) האט רבי אליעזר גזאגט צו דיא תחכים (יטמא כהן) זאל זיק מטמא זיין דר כהן (שאינו מביא קרבן על טומאתו) נוייט ער דארף גיט בריונגן קרבנות אופ דר טומאה (נאל יטמא נזיר) אוב דר נזיר זאל זיק גיט מטמא זיין (שהוא מביא קרבן על טומאתו) נוייט ער בריונגט קרבנות אופ זיין טומאה (אמרנו לו) האבן דיא תחכים גזאגט צו רבי אליעזר (יטמא נזיר) דר נזיר זיגן זיק מטמא זיין (שאיין קדושתו קדושת עולם) נוייט זיין הייליגקייט איז גיט קיין אייביגע הייליגקייט (נאל יטמא כהן) אוב דר כהן זאל זיק גיט מטמא זיין (שקדושתו קדושת עולם) נוייט זיין הייליגקייט איז אאייביגע הייליגקייט: ב (על אלו טומאות הנזיר כנחה) אופ דיא טומאות דארף ער אנזיר אפ שערן. אוב אנזיר איז טמא גווארן אין די טומאות (נוס דא שמיטת) דארף ער זיק אפ שערן אוב צייקט נאה אכאל נזירות (על המת) אוב דר נזיר האט זיק אן גריקט אן אמת. אדר ער איז גנוען אין שטוב נואס דארט איז גנוען אמת. אפילו גיט קיין נאנצער מת נאר הונדרט סינף אוב צוואנציג גלידער פון מת אדר דס גרעקטע העקפט פון מת אדר אהאקער קב ודס איז אזו אמאס ביינר פון אמת. איז ער טמא (על כוית מן המת) אדר ער האט אן גריקט די פלייש פון אמת נוס איז גנוען גרוס ווי אאייקביר (כזנות) (על כוית נצל) אדר ער האט אן גריקט אן אכזות פייקטמקייט נוס גייט ארום פון אמר (על קרא פירנד רקב) אדר אן אפולע לעפל פראווינג פון מת (על השדרה) אדר אן רוקין פון ער (על הגולגולת) אדר

אפי' אין זה צמר כלל : וכן על עצם לוג : ועל עצם בשעורה על מגעו וער הגולגולת . של הראש . אפי' אין זה צמר : משאו . אצל על אכלו לא שאין עלם כשעורה ועל אבר מן המת ועל אבר מן החי מטמא באכל : וסותר את הקודמים . שיש עליו בשר בראוי . כל שאלו היה כדכתיב (במדבר) וכימים הראשונים יפלו : עד האבר מחובר באלם שיטהר . שיטהר . ויטריב שמשו אחר חי . היה יכול להטלות ועל אבר מן המת . ועל אבר מן החי שיש עליו בשר ארוכה ע"י אורו צמר הוא נקרא כראוי . ועל חצי קב עצמות . ועל חצי וכוף פחות מכזה : לוג דם . על מגען . ועל משאן . ועל חצי קב ועל אהלן . ועל עצם בשעורה על עצמות . ואף על גב דרובע קב עלמות מטמא באכל . הלכך למטה מסמי שאין כחמיר מגלח אלא על חלי קב . וכן על חלי לוג דם . ואט"ג דרובע דם מטמא באכול . אין כחמיר מגלח אלא על חלי

תחת אחד מהן : ובית הפרם . שדה שחמשה

אין קאפ פון מת (ועל אבר מן המת) אדר אן אנגיד פון מת (ועל אבר מן החי) אדר אן אנגיד ווס איז אפ גברא אן גווארן פון אקעבעדיגן מענטש (שיש עליו בשר בראוי) ווס עם איז דא אופ דעם גליד פלייש . ווען דער גליד ווארט גיט אפ גברא אן גווארן ווארט זיך גקענט פאר איילין דורך די פלייש (ועל חצי קב עצמות) אדר אן אהאקן קב אדס איז אזוי אפאס] ביינר פון אמת (ועל חצי רוג דם) אדר אן אהאקע קווארט בלוט (על מגען) אז ער האט זיך אן גירקט (ועל משאן) ער הט זיי גברא אן (ועל אהלן) אז ער איז גווען אין דר שטוב ווס זיי זענן גווען (ועל עצם בשעורה) אופ אביין גרום ווי אנערשטן (על מגען) אז ער הט זיך אן גירקט אן אים (ועל משאן) אדר ער האט אים גברא אן (על אלו) אופ די אקע זאכן . אוב אנזיר איז אן וויא סמא גווארן (הנזיר מגלח) דארף דר גזיר אפ שערו די האר (ומזה בשלישי ובשביעי) אונ קען שפריינגט אופ אים די וואקס פון די פרה אדוקה דעם דרישן טאג פון זיין טוקאא אונ דעם זיבטן טאג פון זיין טוקאא (וסותר את הקודמין) אונ ער צו ווארפט די פריערדיגע טעג פון גזירות (ואינו מתחיל לקנות) אונ ער הייבט גיט אן צו ציגן גייע גזירות (אקא עד שיטהר) ביז ער ווערט ריין פון דר טוקאא . דאס איז גאר דר מביקה (ומביא את קרבנותיו) אונ ער בריינגט זיינע קרבנות : ג (אבל הסככות והפרעות) אבר צווייגן אונ שטיינר אדר העקצר וואס גייט ארום פון אנוואנט אין דר הייה אז עם ליגט אשטיקול פון אמת אונטר אצווייג אדר אונטר אשטיין אונ אונטר אהאקן אונ דר גזיר איז גנאנגן אונטר היא צווייגן פון בוס אדר אונטר די שטיינר אונ אונטר די העקצר אונ מען ווייס גיט אוב ער איז גנאנגן אונטר דעם צווייג אדר אונטר דעם שטיין אונ אונטר דעם האקן ווס דם שטיקול פת ליגט איז ער סמא גווארן . אונ אוב ער איז גיט גווען אונטר דעם צווייג אדר אונטר דעם האקן אונ אונטר דעם שטיין ווס די שטיקול פת ליגט און ער מהדר (ובית הפרם) אפעקד ווס אין איר איז גווען אקבר אונ קען האט דא פעקד צו

רבי עובדי' נזיר פרק ז מברטנורה קבו

זה קבר עושה בית הפרס מאכה חמה • שקר יד) ויש מצד מחוץ להסלו שבעת ימים • על אלו אין
 שיערו • שהגמרה שיה מוליכה את העלם: וארץ העמים • שגזרו חכמים טומאה על ארץ העמים: בשלישי ובשביעי • הא לא קאי אימי
 גורל • ככוי הארון: דופק • הארון עלמו ספרו ואימי גמרו דלא שייך בכו האס ג' ח'
 שהכסוי דופק עליו: אינו סותר את
 ורביעית דם • אפי' וארץ העמים • והגורל • והדופק • הקודמין ומתחיל
 על משאו ומגעו אין ורביעית דם • ואהל • ורובע עצמות • ומונה מיד • כל אלו
 הכיור מגלח: ואהל וכלים הנוגעים במת • וימי ספרו • וימי ורובע עצמות • אס
 האהל על רובע קב האהל על רובע קב האהל על רובע קב
 של עלמות המת אינו הקודמים • ומתחיל ומונה מיד • וקרוב
 מגלח עד שיאחיל על אין לו • באמת ימי הזב והזבה • וימי
 חזי קב • אבל על מגע הסגרו של מצורע • הרי אלו עולין
 ומשא של רובע לו: ד' אר"א משום ר' יהושע • כל עולמות מגלח • ואפילו
 הס נמוקים ולא נשאר בהם עלם כשעורה שלם: הימים שמנס קודם שנטמא ואינו מביא קרבן
 וכלים הנוגעים במת • שהם מטמאים כמת טומאה: באמת אמרו ימי הזב והזבה •
 עלמו • והמגע בהם טמא טומאה שבעה: כל ימי טומאתם וימי ספירתם שבעה נקיים:
 וימי גמרו • ימי חלמו של מלרע: וימי וימי הסגרו של מצורע • שנאמר בו (שם)
 ספרו • לאחר שנטמא מלרעו • דכמיז (ויקרא עז) והסגיר את הנגע שבעת ימים עולין למיז

אפקעט זענן די ביינר פון קבר צו שפרייט גווארן אייבך די פעקד האבן דיא תבמים נזיר גודע
 אז הונדרט איינן פון דעם קבר זאל זיין טמא • און אוב אגזיר איז גווען אין דר פעקד נויס
 טען ניש צו ער האט אן גרייט אביין פון סת איז ער טמא אדר עד האט נים אן גרייט איז
 ער טהור • פון ספק זענן איז ער טמא (וארץ העמים) און אוב דר גזיר איז גווען אין הויץ
 לארץ נוס די רבנן האבן גזר גווען אז הויץ לארץ איז טמא (והגורל) דר צו דעק פון קאקסן
 נוס ליינט אין אים דר מת אין קבר (והדופק) און דר קאקסן (ורביעית דם) אקוואפירוד בלוט
 פון אמת (ואודק ורובע עצמות) אוב דר גזיר קט זיך ארייבך גבוגן אייבך אפקעמל קב ביינר
 פון אמת און קט זיך ניש אן גרייט אן די ביינר (וכלים הנוגעים במת) אוב דר גזיר קט אגרייט
 בלים נוס די בלים האבן אגרייט אמת (וימי ספרו) די זיבן ריינע טאג נוס ער צייקט דר נאף
 ווי ער איז ריין גווארן פון זיין צרעת (וימי גמרו) און די טעג נוס ער איז אין זיי גווען אפצורע
 (על אלו) און די טומאות (אין הניזיר מגבה) דארף ניש דר גזיר אפ שערן די האר (ומנה בשלישי
 ובשביעי) און טען שפריינגט און אים דיא וואסר פון די פרה ארוכה דעם דרייטן טאג פון די
 טומאה און דעם זיבטן טאג (ואינו סותר את הקורבנים) און ער צו ווארפט ניט דו טעג נוס ער
 קט נצייקט גזירות פו די טומאה (ומתחיל ומנה מיד) און באקר ווי ער ווערט טהור צייקט ער
 צו די אייבניע טעג צו דיא גזירות (וקרבן אין לו) און קרבנות צו דר טומאה דארף ער ניש
 בריינגן (באמת אמרו) באמת קט טען גזאנט (ימי הזב והזבה) די טעג וואס דר גזיר איז אוב
 נאדר אגזירה איז אגבה (וימי הסגרו של מצורע) און די טעג נוס ער איז גווען פו שקלאסן גווען
 ער איז גווען אפצורע ווי עס שפייט אין פרשה תרומה (דרי אלו עולין לו) די טעג ווערן אים
 איינגרעכנטן אין חשבון פון דיא גזירות: ד' אמר רבי ארייבך משום רבי יהושע (בד טומאה

ימי הכיזום והל"ל שאין סותרין אם הקולמין : טמא . ומלחא דר' נחיר ליחא שהרי מנפ
ד חייבין עליה על ביאת מקדש . אם ומשא של עלם כשעורה שהוא קל שאינו מטמא
כטמא בלוחה טומאה וכנס למקדש . או אכל בלחל הכיזר מגלח עליו כדמין במסמיתין
קדשים קודם שטבר מטומאהו חייבין עליו כרם ורביעיה דם שהיא חמורה שמתמא בלחל .
אם היה מזיד . או

קרבו עולה ויורד אם טומאה מן המת שניזר מגלח עליה : אין דנין כאן מק"ו .
היה שוגג : לא תהא חייבין עליה על ביאת מקדש . וכל שאין דנין ק"ו על דבר
זו קלה מן השרץ . טומאה מן המת . שאין הנזיר מגלח שהוא הל"מ . שעלם
דחייבין עליו על ביאת עליה . אין חייבין עליה על ביאת כשעור' אינו כחוב
מקדש כדכתי' בויקרא מקדש . אמר ר"מ . לא תהא זו קלה בסורס . אלא הלכה
או שנכלה שרץ מן השרץ . אר"ע דנתי לפני ר"א . היל . ואין דנין ק"ו
מה אם עצם כשעורה . שאינו מטמא מהלכה

אדם באהל . הנזיר מגלח על מגעו ועל משאו . רביעית דם שמתמא אדם
באהל . אינו דין שיהא הנזיר מגלח על מגעה ועל משאה . אמר לי מה זה
עקיבא אין דנין כאן מקל וחומר . וכשבאתי והרצתי דברים לפני ר' יהושע .
אמר

מן המת שניזר כנגח עקיה) אצל טומאות פון אמת אוב אנזיר הם זיה אן גרידס אן איר
דארף ער זיה אפ שערן . אוב אנזיר ואדר גימ קיין נזיר) האבן זיה אן גרידס אן דר טומאה
אוב זענן אריין גאנגן אין בית המקדש אדר געסן קדשים (חייבין עקיה על ביאת מקדש)
זענן זיי חייב אוף דעם אריין קיפן אין מקדש אוב אוף די קדשים פרת אוב זיי האבן דס גטאן
במיר אוב אקרבו אוב זיי האבן דס גטאן בשוגג (וכל טומאה מן המת) אוב אלע טומאות פון
אמת (שאין הנזיר כנגח עקיה) אוב אנזיר האט זיה אן גרידס אן זייא דארף ער זיה גיט אפ
שערן (אין חייבין עקיה על ביאת מקדש) איז מען גיט חייב אוב מען איז מיט דר בויקרא אריין
גאנגן אין בית המקדש אדר געסן קדשים . גיט פרת אוב גיט אקרבו . אמר רבי במיר (לא
תהא זו קלה מן השרץ) זאל די טומאה פון מת ווס דר נזיר שערט זיה גיט . גיט זיין נרינגר
פון די טומאה פון אשרץ . אז מען רירט אן אשרץ אוב מען גייט אריין אין בית המקדש אדר
מען עקט קדשים איז מען חייב פרת אדר אקרבו . אז מען רירט אן אמת אוב מען גייט אריין
אין בית המקדש אדר מען עקט קדשים דארף מען גוויס חייב זיין פרת אדר אקרבו (אמר
ר"ע) הם ר"ע גזאנט (דנתי לפני רבי אליעזר) איך האב גלערינט פו רבי אליעזר (מה אם עצם
כשעורה) ווי איז אז עס איז דא אביין פון אמת גרום ווי אנערשט (שאינו מטמא אדם באהל)
אז דר ביין גיט מטמא דעם מענטש ווס איז אריין גקומן אין דר שטוב ווס דר ביין ליגט .
פון דעס טענועגן (הנזיר כנגח על מגעו ועל משאו) אוב אנזיר האט אן גרידס אדר גטראגן
דעם ביין ווערט ער טמא אוב דארף זיה אפ שערן (רביעית דם שמתמא אדם באהל) אקוואטירול
בלום פון אמת ווס איז מטמא דעם מענטש ווס איז אריין גאנגן אין דר שטוב ווס דס קוואטירול
בלום שפייט אפירו ער הם דעם בלוט גיט אן גרידס (אינו דין) דארף דען גיט זיין דר דין
(שהא הנזיר כנגח על מגעה ועל משאה) אוב אנזיר הם אן גרידס אדר גטראגן די בלוט אז
דר נזיר זאל זיה בארפן אפ שערן אוף דר טומאה (אמר לי) הם רבי אליעזר גזאנט צו מיר
(מה זה עקיבא) ווס זאגסטו עקיבא (אין דנין כאן מקל וחומר) דא לערוגט מען גיט קיין קל
וחומר (ובשבאתי והרציתי דברים לפני רבי יהושע) זאנט רבי עקיבא אז איך בין גקומן או

רבי עובדי' נזיר פרק זה מברטנורה קבה

מהלכה . והן הן דברי ר"א הן הן דברי ר' שמרקה צימיקס שלם היה העד אללם במקומם
 יחשע שאמר אלל כך אמרו סלגס : כויל לה ספק עומאה צרס"ד וספק עומאה
 פרק ח **שני** נזירים שאמר להם אחד זר"ה ספקו טכור לכל ספק עומאה מיזוטס
 כו' . והס שותקים דלס הס ילפיק לה דכתיב צס (במדבר ס) וגסמיה וזיל

מכחיטין אינו נאמן . נעמאה ולין אלל
 דעד להד במקום אמר לי יפה אמרת . אלא כן אמרו היא וסדועל וספיקס
 שמכחיטין אותו אינו הלכה : ענאל . וכל זמן ססס

נאמן ומסני' איירי כגון פרק ח **שני** נזירים שאמר להן אחד יודע מסני' אפי' בסוף
 סזס העד לה סיה ראיתי אחד מכם שנממא הזיס ספקו טכור .
 עמסס . אלל אמר ואיני יודע איזה מכם . מגלחין ומביאין דכויאל לה כספק
 רלויני נמחוק עומאה קרבן טומאה וקרבן טהרה . ואומר עומאה צרס"ר .
 אם אני הוא הטמא . קרבן טומאה לקך

שלי . וקרבן טהרה שלך . ואם אני הוא המהור . קרבן טהרה שלי .
 וקרבן טומאה שלך וסופרין ל' יום . ומביאין קרבן טהרה . ואומר . אם
 אני הוא הטמא . קרבן טומאה שלי . וקרבן טהרה שלך וזה קרבן טהרתי .
 ואם אני הוא המהור . קרבן טהרה שלי . וקרבן טומאה שלך וזה קרבן
 טהרתך . מת אחד מהן . אמר רבי יהושע

האב דר צייקט די רייד פר רבי יהושע (אמר לי) המרבי יהושע צו מיר גזאנט (יפה אפרת) דו
 האקט גוט גזאנט (אקא פן אקרו הקכה) גאר די חכמים זאגן אז דס ווס אביין גרוס ווי אנערשט
 איז סטמא שטייט גיט אין דר תורה גאר דס הט משה רבינו גהערט פון גאט אוקווייניג אף
 דעם בארג סיני . און דס ווס משה רבינו הט גהערט אוקווייניג אף דעם בארג סיני און עם
 שטייט גיט אין די תורה דערונט מען גיט אפ דר פון :

פרק ח (שני נזירים) צוויי נזירים (שאמר להם אהר) ווס איינר הט צו זיי גזאנט (ראיתי אהר ספס
 שנממא) איה האב גזעהן פון גוייטונס אז איינר פון אייה איז סטמא גווארן (ואיני
 יודע איזה ספס) און איה גוייס גיט וועקער פון אייה איז סטמא גווארן (מגלחין) זאלן זיי זיה אפ
 שערן [עיו תייס] (ומביאין קרבן טומאה וקרבן טהרה) זיי בריינגן [זיי קרפן בשותפות] קרבנות
 פון טומאה און קרבנות פון טהרה (ואומר) און איינר זאגט צום אנדרן (אם אני הוא הטמא)
 אוב איה בין דר טמא (קרבן טומאה שלי) זאלן זיין די קרבנות פון טומאה פון טיינטוועגן
 (וקרבן טהרה שקף) און די קרבנות פון טהרה זאל זיין פון טיינטוועגן (ואם אני הוא המהור)
 און אוב איה בין אטהור (קרבן טהרה שלי) זאלן זיין דיא קרבנות פון טהרה פון טיינטוועגן
 (וקרבן טומאה שקף) און די קרבנות פון טומאה פון טיינטוועגן (וסופרין שרשים יום) און ציילן
 גאך דרווייסיג ריינע טעג (ומביאין קרבן טהרה) און בריינגן בשותפות קרבנות כון אנזיר מהור
 (ואומר) און איינר זאגט צום אנדרן (אם אני הוא הטמא) אוב איה בין גווען דר טמא (קרבן
 טומאה שלי) איז דאך גווען דר קרבן טומאה טיינר (וקרבן טהרה שקף) און דר קרבן טהרה
 איז גווען ביינר . בארפקסו דאך שון גיט קיין קרבן טהרה (זה קרבן טהרתי) זאל דר קרבן
 טהרה זיין פון טיינטוועגן (ואם אני הוא המהור) און אוב איה בין גווען דר מהור (קרבן טהרה
 שלי) איז דאך גווען יענר קרבן טהרה פון טיינטוועגן (בארף איה דאך שון גיט קיין קרבן טהרה)
 (וקרבן טומאה שקף) און דר קרבן טומאה איז גווען פר דיר (זה קרבן טהרתך) זאל דר קרבן
 טהרה זיין פון טיינטוועגן (מת אחד מהן) אוב איינר פון די צוויי נזירים איז גשטארבן (אמר

לך ל' שלא היה העד כשעת ספק טומאה וקרבת טהרה חוזרים ומוזים סומן הקלוב אלס בזמקום : וסופרים ל' יום . וכגון למזכותס ומפריטין קרבן טהרה : וקרבת טהרהס נדרו מזכות בימד ונדרו סתם מזכות . טומאה ספק . חטאת סעוף טהר על וס"ס חס נדרו טהרהס בימד ופירשו מזכותס טומאהס ספק וחינה נחלס : אלא מביא לזמן קלוב . שלאחר חטאת העוף . לספק טהרה קרבן טומאה יהושע יבקש אחד מן השוק שידור טומאה מזכות . וחס כנגדו בנזיר . ואומר . אם טמא הייתי . לזכו

הרי אתה נזיר מיד . ואם טהור הייתי . הרי אתה נזיר אחד ל' יום . וסופרין שלשים יום . ומביאין קרבן טומאה וקרבת טהרה . ואומר אם אני הוא הטמא . קרבן טומאה שלי . וקרבת טהרה שלך . ואם אני הוא הטהור . קרבן טהרה שלי . וקרבת טומאה בספק . וסופרין שלשים יום . ומביאין קרבן טהרה . ואומר אם אני הטמא קרבן טומאה שלי . וקרבת טהרה שלך וזה קרבן טהרתי . ואם אני הוא הטהור קרבן טהרה שלי וקרבת טומאה בספק . וזהו קרבן טהרתך . אמר לו בן זומא . ומי שומע לו שידור כנגדו בנזיר . אלא מביא חטאת העוף . ועולת בהמה . ואומר אם טמא הייתי . החטאת מחובתי . והעולה נדבה . אם טהור הייתי העולה מחובתי . והחטאת

רבי יהושע זאגט רבי יהושע! יבקש אחד מן השוק ער זאל זוכן אייגס פון די גאס (שידור כנגדו בנזיר) ער זאל טאן אנדר אוף גזירות גענן דעם גשטארבנעם (ואומר) אונ ער זאגט (אם טמא הייתי) אוב איך בין גנוען טמא (הרי אתה נזיר מיד) זאלסטו זיין אנזיר בארד (ואם טהור הייתי) אונ אוב איך בין גנוען טהור (הרי אתה נזיר) אחר שלשים יום זאלסטו זיין אנזיר נאך דרייסיג טאג (וסופרין שלשים יום) אונ זיי צייקן דרייסיג טאג גזירות (וכביאין קרבן טומאה וקרבת טהרה) אונ זיי בריינגן גשותפות קרבנות פון אנזיר טמא אונ פון אנזיר טהור (ואומר) אונ ער זאגט (אם אני הוא הטמא) אוב איך בין טמא גזירתי (וקרבן טומאה שלי) זאל זיין די קרבנות פון טומאה פר מיר (וקרבן טהרה שקף) אונ די קרבנות פון טהרה זאל זיין פר דיר (ואם אני הוא הטהור) אונ אוב איך בין טהור (קרבת טהרה שלי) זאל זיין די קרבנות טהרה פר מיר (וקרבן טומאה בספק) אונ דר קרבן טומאה זאל גבראכט ווערן אוף דעם ספק (וסופרין שלשים יום) אונ זיי צייקן דרייסיג טעג גזירות (וכביאין קרבן טהרה) אונ זיי בריינגן אקרבת טהרה גשותפות (ואומר) אונ ער זאגט (אם אני הטמא) אוב איך בין גנוען דר טמא (קרבת טומאה שלי) איז דאך דר קרבן טומאה גנוען מיידר (וקרבן טהרה שקף) אונ דר קרבן טהרה איז גנוען דיידר (זהו קרבן טהרתי) זאל דר קרבן טהרה זיין פאר מיר (ואם אני הוא הטהור) אונ אוב איך בין גנוען טהור (קרבת טהרה שלי) איז דאך דר קרבן טהרה גנוען פר מיר (וקרבן טומאה בספק) אונ דר קרבן טומאה איז גנוען פר דעם ספק (וזהו קרבן טהרתך) אונ דר קרבן טהרה זאל זיין פאר דיר (אמר לו בן זומא) הט בן זומא גזאגט צו רבי יהושע (ומי שומע שידור כנגדו בנזיר) ווער וועט אים צו הערן ער זאל אנדר טאן אוף גזירות פאר דעם גשטארבנעם (אלא מביא חטאת העוף) נאר ער בריינגט אטוב פר אחטאת (ועולת בהמה) אונ אברטה פר אעזקה (ואומר) אונ ער זאגט (אם טמא הייתי) אוב איך בין גנוען טמא (החטאת מחובתי) זאל זיין דר חטאת פאר מיין חוב ווס איך בין מחויב צו בריינגן אחטאת (העולה נדבה) אונ די עולה בריינג איך אנדבה (אם טהור הייתי) אונ אוב איך בין גנוען טהור (העולה מחובתי) זאל

רבי עובדי' נזיר פרק ח מברטנורה קבט

ואינו מביא כרבנן דלמרי לעיל הכי חמטו ולא הכי חמטו לחמטו ולא הכי חמטו לחמטו ולא הכי חמטו לחמטו
 ולא הכי חמטו לחמטו ולא הכי חמטו לחמטו ולא הכי חמטו לחמטו ולא הכי חמטו לחמטו
 קרבנותיו לחצאים. אם נזיר טהור הוא. ב נזיר שהיה טמא בספק ומוחלט
 דעולם ראשונה היתה חובה ועסה הוא נקריב בספק. [ספק] אם נטמא זמנה וספק
 חמטת ושלמים: אבל
 הודו לו חכמים והחטאת בספק. וסופר שלשים יום. אוכל
 ומביא קרבן טהרה. ואומר אם טמא

הייתי. העולה הראשונה נדבה. וזו חובה. ואם טהור הייתי. העולה
 הראשונה חובה וזו נדבה. וזה שאר קרבני. אמר רבי יהושע. נמצא זה
 מביא קרבנותיו לחצאים. אבל הודו לו חכמים לבן זומא: ב נזיר שהיה
 טמא בספק. ומוחלט בספק. אוכל

ציון די עולה פר טוין חוב נוס איה בין כחויב צו בריינגן אעקה (והחטאת בספק) און דעם
 חטאת בריינג איה פון ספק וועגן טאמך בין איה כחויב צו בריינגן אהטאת (וסופר שלשים יום)
 און ער צייקט דרייסיג טעג גזירות (ומביא קרבן טהרה) און ער בריינגט קרבנות ווי אנזיר
 טהור דארף בריינגן (ואומר) און ער זאגט (אם טמא הייתי) אוב איה בין גנוען טמא (העולה
 הראשונה נדבה) און די ערשטע עולה גנוען אנדבה (וזה חובה) און די עולה זאל צוין פר טוין
 חוב פון גזירות (ואם טהור הייתי) און אוב איה בין גנוען טהור (העולה הראשונה חובה) און
 די ערשטע עולה גנוען פר טוין חוב פון גזירות (וזה נדבה) און די עולה זאל צוין אנדבה (וזה
 שאר קרבני) און דס זעגן די איבריגע קרבנות צו מיינע גזירות (אמר רבי יהושע) זאגט רבי
 יהושע אוב ער איז גנוען טהור און דאך די ערשטע עולה גנוען צו גזירות און איצט בריינגט
 ער אהטאת און שלמים (נמצא זה מביא קרבנותיו לחצאים) ווערט דאך גפונן אז ער הט גבראמט
 דיא קרבנות אין העקרמט און צוויי מאל (אבל) אבר חאטשי רבי יהושע הט אזו נפרענט פון
 דעקסוועגן (הודו לו חכמים לבן זומא) האבן די חכמים מודה גנוען צו בן זומא: ב (נזיר שהיה
 טמא בספק ומוחלט בספק) איינר הט גטאן אנדר ער זאל צוין אנזיר דרייסיג טאג. און דעם
 ערשטן טאג פון די גזירות איז אים גווארן אספק צו ער הט אנגריקט אסת צו ניין. און איין
 ספק. און ער איז גנוען אמצורע נאר ער הט גיט גוואקט צו ער וועט טהור ווערן דורך דעם
 פר שליסן (דס הייקט אמצורע סוקר ווי עס שטייט אין פרשה תזריע) אדר ער וועט אנדערש
 גיט טהור ווערן סיינן דיא צרעת וועט זיך אום היילן (דס הייקט אמצורע מוחלט) און דעם
 ערשטן טאג פון די גזירות הט זיך די צרעת אום גהייקט. און צוויי ספקות. און דר רין מען
 זאל שפריינגן און אים די נאכט פון די פרה אדוכה דעם דריטן טאג און דעם זיבטן טאג.
 טאמך איז ער טמא גווארן פון אסת. דר גאך מוז ער ווארפן ביז דרייסיג טאג. און ער שערט
 זיך אפ. טאמך איז ער אנזיר טהור. און טאמך איז ער אנזיר טמא. און טאמך איז ער
 אמצורע מוחלט. און ער בריינגט צוויי פייגעמאך ווי אמצורע מוחלט. און אטוב פר אהטאת
 טאמך איז ער אנזיר טמא. און אבהקה פר אעולה טאמך איז ער אנזיר טהור. און ער דעם
 אום אוב ער איז טמא זאל די עולה צוין אנדבה. און דר רין איז אמצורע מוחלט דארף זיך
 צוויי מאל אפ שערן. איין מאל באקד ווי ער ווערט גזונט און צייקט זיבן טאג און שערט זיך
 נאך אכאל. און ווייל ער איז אנזיר טהור ער זיך גיט שערן און מיינט גזירות דרייבן דרך ער
 ווארפן נאך אכאל דרייסיג טאג און שערט זיך אפ. טאמך איז ער פריער גנוען טמא און איצט

אוכל בקדשים אחר ס' יום. אבל קודם לכן לא דספק מלורע הוא ועוד שיביא כפרתו אסור לאכול בקדשים אבל משום ספק ניזיר טמא לא מתער לאכול בקדשים דלא מקרי מחוסר כפרה שאסור לאכול בקדשים אלא מי אוכל בקדשים אחר ס' יום ושותה יין. לגלח על הקרבנות שטומאה יולאה עליו ומטמא למתים אחר מאה ועשרים ומתה עליה. מגופ. כיול מר יום. שתגלחת הנגע דוחה רגלחת ולמחרת יום פגלחתו שלשים יום. וביום

אה כל שערו וזה שהוא ספק ניזיר אינו וכול לגלח. הלכך לריך להמתין ל' יום של ספק חירות טברה ומגלח תגלחת של ספק ימי ספירו של מלורע וספק חירות טברה. ומביא עולה בהמה של ספק חירות כדי לקרבנות

הראשון אירע לו ספק טומאה מה וספק ארעם מזה ושונה ועובל ונטהר מטומאה מה כאילו בא לגלח כדי ניזיר טמא. או כדי מלורע שנתרפה ואינו יכול לגלח עד שלשים יום מיום שחר שמא ניזיר טהור הוא ואסור לגלח עד מלאת ימי חרו ועד שיביא קרבנותיו ולאחר שלשים יום מגלח ספק תגלחת מלורע ספק תגלחת טומאה של ניזיר וספק תגלחת טברה ומביא שתי אפודים כדי תגלחת חלוטו של מלורע. והעלת העוף הבאה על הספק משום ספק ניזיר טמא ועולה בהמה משום ספק ניזיר טהור. ואף על פי שאינו מביא שאר קרבנות של תגלחת טברה. הו אמרינן אם גלח על אחת משלשתן יאל. ומתה עליה שאם אינו ניזיר טהור. שההא עולה נדבה. ודין מלורע מוהלג שריך שני תגלחות. אחת לאחר גמר חלוטו כשנתרפה מלרעתו. ואחת לאחר ימי ספירו לאחר שספר שבעה מן התגלחת הראשונה כדכתיב (ויקרא יד) ויהי ביום השביעי יגלח

כדי להסירו בקדשים. ומביא העולה עוף שהעלת בהמה אינה באה על הספק. ואינו מביא אשם שהאשם אינו מעכב מלאכול בקדשים וגמלא שלאחר ס' יום אוכל בקדשים שהו מביא כפרתו על ספק חלוטו ועדיין הוא אסור לשנות יין וליטמא למתים דשמא מוהלג היה. ותגלחת מלורע אינו עולה לא לתגלחת ניזיר טהור. ולא לתגלחת ניזיר טמא. ועטון עוד שתי תגלחות אל לניזיר טמא ואל לניזיר טהור. ואם מלורע מוהלג היה כל מה שמנה לימי חירותו עולין לו. שימי חלוטו וימי ספרו אין עולין לו. ולריך למנוח עוד ל' יום ולאחר ל' יום מגלח ספק ניזיר טמא ספק ניזיר טהור ומביא חטאת העוף כספק ניזיר טמא. ועולה בהמה כספק ניזיר טהור כדי לגלח על הקרבן ומתה עליה. ועדיין אסור לשנות יין וליטמא למתים דשמא מלורע מוהלג היה ולפיכך השתי תגלחות הראשונות לא עלו לו לשם חירות. לא של טומאה ולא של טברה. ושמא ניזיר טמא היה. ותגלחת השלישית תגלחת של טומאה

די נירות פון סברה אונ סאכר איז ער גווען אקצורע מוחלם דארף ער זיך דאך דאך אקאל אפ שערן אונ בריינגט נאך אקאל קרבנות פון אנוזיר טהור אונ אוף סאקרן נאך דעם אפ שערן בריינגט ער די קרבנות פון אקצורע אונ מעג עקן קדשים. דס איז ווס די משנה זאגט (אוכל בקדשים לאחר ששים יום) נאך זעכציג טאג מעג ער עקן קדשים. אבך (שזוהה יין ומטמא למתים) טרינקן טיין אונ מטמא זיין צו מתים טאר ער גיט ביז (אחר מאה ועשרים יום) נאך דונדרט אונ צונאנציג טאג. וו יר ער דארף צייכן נאך זעכציג טאג. סאכר איז ער טאקי גווען אקצורע מוחלם אונ דר שערן פון אקצורע ווערם גיט גרעכונט צו אנוזיר דארף ער צייכן נאך אקאל דרייסיג טאג אונ אפ שערין טאכער איז ער אנוזיר טמא איז שוין ניינציג טאג אונ נאך אקאל דרייסיג טאג צו נירות פון סברה איז שוין דונדרט אונ צונאנציג טאג. אונ דארבך זאגט די משנה אז ער איז אספק מצורע מוחלם. ווארום אז ער וואלט גווען גוויס אקצורע מוחלם וואלט ער גיט דארקט ווארן און קאנג ביז צו עקן קדשים (שתגלחת תגבע

רבי עובדי' נזיר פרק ח ט מברמנורה קד

בומאה היא לפיכך לריק למתת עוד שלשים יום של מזירות טוהרה ומציא קרבן מיר טוהר ומתנה ורח"ל מותר לשמות יין ולהטמא למתים . וכן אם נדר מזירות שנה . ואירע לו בראש שנתו ספק עומאת מת וספק לרעה מוכה שנה ומגלה סגלחת של ספק עומאה וספק טוהרה וספק לרעה . ומוכה שנה שמה ומגלה ומציא כפרתו ואוכל בקדשים ומוכה עוד ז' שנים קודם שיטמה יין ויטמא למתים :

הנזיר . בזמן שהוא ודאי . אבל בזמן שהוא ספק . אינו דוחה : פרק ט העובדי' כוכבים אין להם נזירות . נשים ועבדים יש להם נזירות . חומר בנשים מבעבדים . שהוא כופה את עבדו . ואינו כופה את אשתו . חומר בעבדי' מבנשים . שהוא מפר גדרו אשתו ואינו מפר

בזה עימיו נפש או בטול מלאכה אין הרב לריק לטוהר העבד אלא הם בטלים מאלהים דכתיב (שם ל) לאסור אסר על נפשו מי שנפשו קנייה לו יאל עבד שאין נפשו קנייה לו וכן השבועות כולם ששבע העבד בין שיש בזה עימיו נפש בין שאין בזה עימיו נפש אין רבו לריק לטוהר שמאלהים בטלים שהרי אין לו רשות לעלמו אבל נדרים שאין בזה עימיו נפש ואין בזה בטול מלאכה לרבו חייב העבד לקיימם ואין רבו יכול לטוהר עליהם לבטלם : מפר נדרו אשתו ואינו מפר נדרו עבדו . שאם נטרלם

בגדר

ודתה תגרתת הנזיר בזמן שהוא ודאי) ווארום דם שעקן פון אקצורע שמוקט אנועק דם שעקן פון אנזיר אוב ער איז אנגעוויקט מצורע . דארטער וואלט ער גקענט עקן קדשים נאך זיין טאג . ווארום בארד דעם ערשטן טאג ווארט ער זיך גשורן אונ דעם דריטן אונ דעם זיבעטן ווארט קען און אים גלשפריינגט די ווארט פון די פרה אדוקה אונ דעם אכטן ווארט ער זיך גשורן אפיקו עם איז אין די נזירות . ווארום דם שעקן פון אנגעוויקט מצורע שמוקט אנועק די גזירות (אך בזמן שהוא ספק אינו דוחה) אפר אז עם איז אפסק צו ער איז מצורע . זיין שעקן קען ניש אנועק שמוקט די נזירות . דארטער צום ערשטן מאל שעקן מוז ער ווארטן דרייסיג טאג אונ צום אנדערן מאל שעקן מוז ער און ווארטן דרייסיג טאג אונ זעכציג טאג אונ דעם זענען קדשים :

פרק ט (העובדי' כוכבים אין דהם נזירות) אנגעען דיגער אז ער טוהט אנדר ער זאל זיין אנזיר . איז ער ניש קיין נזיר . אונ ער מעג טרינגן ניין אונ כסמא זיין צו מתים (נשים) ווייבן (עבדים) אונ קנעקט פגענים אז זיי טוהן אנדר זיי זאלן זיין גזירים (יש להם נזירות) נאכן זיי דעם דין פון אנזיר (חומר בנשים סבעבדים) דר נדר פון נזירות איז ארבר ביי ווייבן ווי ביי עבדים פגענים (שהוא כופה את עבדו) דר בעל הבית קען גייסן זיין קנעקט דעם גזיר ער זאל טרינגן ניין אונ זאל זיך כסמא זיין צו מתים (ואינו כופה את אשתו) אונ ער קען ניש גייסן זיין ווייב (אז זי איז אנזירה) זי זאל טרינגן ניין אונ כסמא זיין צו מתים (חומר בעבדים סבעבדים) עם איז ארבר ביי עבדים פגענים ווי ביי ווייבן (שהוא מפר נדרו אשתו) אז ער קען גשעקט דעם נדר פון זיין ווייב . דר נאך וויר ער זי זאל האקטן דעם נדר . אונ זיא וויר ניש האקטן דעם נדר קען ער איר ניש גייסן (ואינו מפר נדרו עבדו) אפר זי ער קען גשעקט זיין

בגדר שדרכה חכמו אחר שספר לה ורולס על מדרו ויהיה מותר לשמות יין: רבי
 שתקיימו אינה חייבת לקיימו אחר שספר לה יומי אומר ישתה. שלא יחלה וימות. שהרי
 פעם אחת ואם כפה את עבדו לעבור על מדרו עמיד הוא לשבז לרבו שיבקש רבו אחריו ויחזיקו.
 ורלה אח"כ בקיומו חייב העבד לקיימו: הפר ונמלא כאלו הוא בנשות רבו: ב נזיר שגלח.
 לעבדו יצא לחירו' שהביא קרבנותיו וגלת
 משלים נזירותו. מפר נדרי עבדו. הפר לאשתו עליהן ואח"כ נודע לו
 לאו דוק' הפרה אלא אם הפר עולמית. הפר לעבדו. יצא שנטמא בימי מירותו:
 כפה את עבדו לשמות לחירות משלים נזירותו. עבר מבנגד אם מומאה ידועת
 יין. ולהטמא למתים. פניו. רמ"א לא ישתה. ורבי יומי עומאש שאפשר שהיתה
 ואחר כך יאל העבד אומר ישתה: ב נזיר שגלח ונודע לו ידועה כגון שאינם
 חייב העבד לחיות שהוא טמא. אם מומאה ידועה מותר. קצר התהום:
 להסלים מירתו אחר ואם מומאת התהום אינו מותר. אם מותר. ומור ומונה
 שלא לחיות. עד מירות אחרת:
 ורמב"ם פירש הפר לעבדו יאל לחיות ואם מומאת התהום אינו מותר.
 שהאומר לעבדו מופר לך פקע זכות האדון אס נודע לו שבמקום שעבד סיחס עומאש
 ממנו ויאל העבד לחיות בשביל כן ולריך החכום והיה עומאש שאין אחר מכירה
 שיעלים מירות ולבי מהכס בפירות זה: עבר ואפילו בסוף העולם אף על פי שדאי טמא
 מבנגד פניו. שזרה מרבו אחר שדך היה אינו סותר להלכה היא כך במזיר: אם
 במזיר: רבי מאיר אומר לא ישתה. עד שלא גלח. תגלחת מהרה אף על פי
 יין כדי שילטער וישבז לרבו שיכופפו לעבור שכבר הביא קרבנותיו הואיל ומדע לו קודם
 בנינו

קנעקט דעם נדר. דר נאך וייל ער זיין קנעקט זאל האקטן דעם נדר. סוה דר קנעקט האקטן
 דעם נדר (הפר לאשתו הפר עולמית) אז ער הט גשטערט זיין נייב דעם נדר איז ער גשטערט
 אוף אייביג. אפילו זיא איז ניגט גווארן בארף זי אוף ניש האקטן דעם נדר (הפר לעבדו) אז
 ער הט גשטערט זיין קנעקט דעם נדר יצא לחרות) אז דר קנעקט גייט ארום פריי (משלים
 נזירותו) סוה ער אום פירן די גאנצע נזירות אוף ווי פיר ער הט אנדר גאטן (עבר קנעגד
 פניו) אז דר קנעקט איז אין מיטן די נזירות אנטלאפן פון בעל הבית. רבי מאיר זאגט (לא
 ישלחה) ער זאל ניש פרייגן וויין. וועט ער האבן צער דר פון. וועט ער קוקן צוריק צום
 בעל הבית ער זאל אים פריי זיין דעם נדר. אונ רבי יומי זאגט (ישלחה) ער זאל פרייגן
 וויין. ווארום דר בעל הבית וועט אים גוויס זוכן אונ געפינן. איז ער אין רשות פון בעל
 הבית. אונ דר בעל הבית וויל גוויס ער זאל פרייגן וויין ער זאל ניש קראנק ווערן אונ
 שטארבן: ב (נדר שגלח) אנטזיר ווס זיינע נזירות האבן זיך אום גלאזן אונ הט נבראכט קרבנות
 אונ הט זיך אפ גשורן (נודע לו שהוא טמא) דר נאך איז אים בעוואקסט גווארן אז ער איז טמא
 גווארן אין די נזירות (אם מומאה ידועה) אונ ער איז טמא גווארן אן אבאקסטע מומאה (מותר)
 צו ווארפט ער די נזירות אונ צייקט נאך אכאל די גאנצע נזירות (ואם מומאת התהום) אונ
 אויב איהם איז דער וואקסט גווארן אז ער איז גאנגן אוף אזוי איין ארם וואס דארט ליגט
 אפארקארקענע טומאה ווס קיין מענטש אין דר ועלם ווייס ניש פון איר. גלויב ווי זי וואקסט
 גלענן (אין ההום) אין אבגרוגד (אינו מותר) צו ווארפט ער ניש די נזירות (אם ער שלא גלח.
 אויב אים איז דר וואקסט גווארן פון דר מומאה איידר ער הט זיך אפ גשורן. אפילו ער הט

רבי' עובדי' נזיר פרק ט מברטנורה קלא

הגילוח : בין כך ובין כך • בין טומאה ידועה בין טומאה הסכום כומר . להא דגמירי דטומאה הסכום אינה כותרת היינו זוקא אחר גלוח של טהרה : כיצד . דין טומאה הסכום ירד לטבול
 במערה . שהיה עד שלא גלח בין כך ובין כך סותר . נודע לו אחר שגלח טמא טומאה שרץ או טומאה אחרת כיוצא בה שאינה של מת וירד לטבול מעוממאמו . ליטהר מטומאה מת טמא . שחזקת לשם אדם ירד להקד ונמלא כזית מן המים ספק על פני המים ספק נטמא בו או לא נטמא טמא . והא דקיימא לן ספק טומאה לפי על פני המים טהור . הני מילי בטומאה שרץ • אבל בטומאה מת טמא ואם נודע לו ספק זה אף אחר שגלח טמא דהיינו טומאה ידועה . הואיל והיתה במקום שחזקת

שזן גבראקמ די קרבנות (בין כהן ובין כהן) סיי אוו אוו ביי אוו . סיי ער איז טמא גווארן פון אבאזקטע טוקאָה אונ סיי פון אפארבארנענע טוקאָה (סותר) צו וואַרפט ער די פריערדיגע גזירות . אונ צייקט בייגע גזירות (ביצד) ווי איז דר פֿלשם (ערד קטבול במערה) דר נזיר איז טמא גווען פון אַשרץ אָרד פון איין אַנדר טוקאָה . גאר ניט פון קיין מת . אונ ער איז אַראַפֿ גגאָנגן (אין אַכערה) אין אַאייל זיך טובל זיין (ונמצא מת צף על פי המערה) אונעם איז גפונן גווארן אז אמת איז גשוואַסן אוף די וואַסר פון דר מערה . אונ ער ווייס ניט צו ער האָט אָנגעריקט דעם מת צו גיין . אוב דר ספק איז אים געוואקט גווארן אַפילו גאָר דעם אַפֿ שַעַרן איז ער טמא פון ספק וועגן . ווייל די טוקאָה ליגט אוף דעם וואַסר אונ אַלע קעגן זיאַ זעקן (נמצא כשזוקע בקרקע המערה) אוב דר מת איז גווען אין דיא ערד פון דר מערה . אוף דעם אָרט וואַ ער האָט זיך טובל גווען . אונ ער איז גוויס טמא גווארן . פון דעקסוועגן אוב אים איז דר וואַקט גווארן די טוקאָה גאָר דעם אַפֿ שַעַרן . צו וואַרפט ער ניט די פריערדיגע גזירות . ווייל פון דר טוקאָה האָט קיינער ניט גוואקט . הייסט דס טוקאָה התהום (ערד קהקד מהור) אַפילו דר נזיר איז גאר ניט טמא גווען ער איז גאר גגאָנגן אין דר מערה זיך אַפֿ קיהלן . האָט ער זיך דאָך ניט גהיט פון אַטוקאָה . פון דעקסוועגן איז ער מהור (קיסתה כטוקאָה מת) אָבֿר אז דר נזיר איז גווען טמא פון אמת אונ איז אַראַפֿ גגאָנגן אין דר מערה זיך טובל זיין אונ האָט אים גגאָזן די גזירות אין גאָנצן . דר גאָר איז אים דר וואַקט גווארן אז אין די ערד פון דר מערה איז גווען אַריין גשטעקט אמת אונ ער האָט אַן אים אָנגעריקט . איז ער טמא אונ צו וואַרפט די גזירות (שחזקת טמא טמא) וואַרעם דר וואַס איז גווען טמא פון אמת איינדר ער האָט אַן געריקט אַן דעם טוקאָה התהום בלייבט טמא (וחזקת מהור מהור) אונ דר וואַס איז גווען מהור פון אמת איינדר ער האָט אָנגעריקט אַן דעם טוקאָה התהום אַפילו פון איין אַנדר טוקאָה איז ער גווען טמא (בלייבט מהור (שכנגלים קדבר) וואַרעם פֿיס דס הייסט אַשטאַרקע באַיהן איז

שחזקת עמא עמא . וחזקת עכור עכור : ומיכר שלש קבורה נתמוס שס ואכור לפנותם שרגלים לדבר . כלו' טעם ועיקר יש לדבר ואפי' מת ח' אם יכר שלש קבורה נתון שכ לומר דלא גמירי הלכתא לטומאת הסתום שהיא אכור לפנותו . אלא שבאחד או בשנים חנו סכורה כזמר אלא כשהיה הנזיר בחזקת עכור חולין שלא נקברו שס אלא לפי שעה והיה ולא כשהיה בחזקת עמא :

ג' המוצא שרגלים לדבר : ג' המוצא מת בתחלה . ג' מוכח שזה מקום מת בתחלה . שלא מושכב בדרכו נומלו . ואת תבוסתו . ואורכ' היה ידוע שהיה שס מוצא שנים נומלן ואת תבוסתן . המערה דרכס להיות קבר . והיינו דאמרין מוצא ג' אם יש בין זה לזה מארבע ו' ורחס ד' . ולאכסונה בגמ' המולא ולא שהיה אמות ועד שמונה הרי זה שכונת עודף שני אמות מלוי . ועוד דייקי קברות . בודק הימנו ולהלן עשרים דהיינו שמנה להכי חן מלישכא דמהני' מת אמה מארבעה עד ח' .

ולא הרוג : מושכב . ולא שהיה יושב בדרכו . כמלוא מטס וקוצריה לא גרסי' לה הכא : ולא שהיה ראשו מונח בין ירכסיו . דכל הני חיישינן להו שמה עובדי כוכבים הס . שאין דרכן של ישראל לקבור מחסין ק' : נומלו ואת תבוסתו . מותר לפנותו משס ולקברו במקום אחר . ולריך שיכול מן העפר של הקבר עמו כדי הפיסס שהוא כל העפר תיחוח שתחתיו וחופר בקרקע בחולה ג' אלבעות דכתי' (בראשית מז) וכשאתני ממלרים וקצרתני בקבורתס שאין לריך לומר ממלרים אלא הכי קאמר מעפר של מלרים עול עמי : מוצא ג' אם יש בין זה לזה מד' אמות עד שמונה . כלו' מקבר ראשון עד שלישי חין פחות מארבע אמות ולא יחסר עשמונה : הרי זה שכונת קברות .

שכמרח

דא צו דר זאף . ווייל ער איז גווען סכמא פון אמת בגלייבט ער ווייטר סכמא : ג' (המוצא מת בתחלה) איינר הם גפונן אמת פון אנדרייב נדס הייבט אוף דעם ארמט הם קען קיין קאל נאף גים גפונן קיין מת] דא איז גים קיין בית הקברות . אונ קען זעהם אז דר מענש איז נשקארבן גים גיהרגף גווארן (מושכב) דר מת איז גרענן גים געעסן (קברכו) ער איז גרענן ווי דר שטיינר איז אמת זאל ליגן (נומלו ואת תבוסתו) מעג ער צו געמן דעם מת פון דעם ארמט אונ באגראבן אים אוף איין אנדר ארמט . גאר ער מוז קימס געמן די ווייקע ערד ווס ארום דעם מת איז . אונ אמן די הארמע ערד מוז ער אוף גראבן אוף דריי פינגר טויף . אונ קימס געמן מיט דעם מת צו באגראבן אים אוף איין אנדר ארמט (מצא שנים) אז ער הם גפונן צוויי מתים (נומלן ואת תבוסתן) געבט ער זיי קימס די ערד (ווי פריער שטייט) אונ באגראבט זיי אוף איין אנדר ארמט (מצא שלשה) אז ער הם גפונן דריי מתים (אם יש בין זה לזה) אוב עם איז דא פון איין מת ביז צום אנדערן (מארבע אמות ועד שמונה אמות) פון פיר איינן ביז אכט איינן . דס הייבט גים וויינגר ווי פיר איינן אונ גים מער ווי אכט איינן (הרי זה שכונת קברות) איז דס ארוהונג פון קברים דס הייבט אביית עולם : טאר קען גים געמן די מתים פון זייער ארמט נבודק זייקנו

רבי עובדי' נזיר פרק ט מברטנורה קרב

שבמזרח החלר ויש עדיין אחרת כנגדה במערב הכי משמים הכא : ד כל ספק נגעים
 כהלך . ח"כ זו היא שבמערב החלר ויש עדיין בתחלה מהור . כגון שנים שבאו אלל כסן
 אחרת במזרח החלר : מצא אחד בסוף זזה בהרת כגרים . וזזה בהרת כסלע . ובסוף
 כ' בודק הימנו ולהלן כ' אמה . דמי שזוב זזה כסלע וזזה כסלע . ולחן ידוע
 יימר דמזית הקברות בלזזה מסן פשה. שניסן
 היא הכיח מערה שמא אמה . מצא א' בסוף עשרים אמה . טכורין . וחט"ג דולחי
 קבר אחר הוא . וחלר בודק הימנו ולהלן עשרים אמה . אחד מסן שמא :
 אחרת מאלס אחר . שרגלים לדברי שאילו מתחלה מצאו . משזנוקק למומאה
 ולריך לעשות גם לשם כל נומלו ואת תבוסתו : ד כל ספק ספיקו שמא . כגון
 דליקות דלשיל דכמו נגעים . בתחלה מהור . עד שלא נזקק שנים שבאו אלל כסן
 שיש שם קבר כמו כן למומאה . משזנוקק למומאה . ספיקו זזה בהרת כגרים וזזה
 יש אחרים : שרגלים שמא כסלע . ובסוף שזוב
 לדבר . שזו השדה עשויה לקברים וכיו זזה גם זזה כסלע ועוד וזזה כסלע ועוד . חזרו להיות
 מערות אחרות . ומשום רגלים לדבר הני כל חט"פ שהאחד מהם דולחי טכור שכבר
 הלך

והנה עשרים אמה) ער זוקט פון די מתיים אונ ווייטר ביו צוואנציג איינן (מצא אחר בסוף עשרים
 אמה) אז ער הט נפונן אמת אין סוף פון די צוואנציג איינן טאר ער דעם פת איה ניט געמן .
 אונ (בודק הימנו וקצתן עשרים אמה) ער זוקט פון דעם פת אונ ווייטר ביו צוואנציג איינן .
 אז ער געפינט דארט נאך אמת טאר ער אים איה ניט געמן (שרגלים לדברי) ווארום עס איז
 דא פיס [אראנה] צו דר זאך אז דר גאנצער פאלץ איז גווען אפית הקברות . אונ פון אפית
 הקברות טאר מען ניט ארום געמן קיין פת (שאילו מתחלה קצאו נומלו ואת תבוסתו) ווען
 ער וואלט פריער נפונן דעם איין פת בוזנדר אונ דעם אנדרן פת בוזנדר וואלט ער אים גיפענט
 געמן מיט די ערד ווס ארום אים אונ באגראבן אים איה איין אנדר ארט . ווייל מען וואלט
 גמיינט אז דס איז ניט קיין פית הקברות . אבר אז פריער איז נפונן גווארן דריי פתיים בעזאמן
 איז שוין דס אפית הקברות טאר מען שוין דיא איינציגע מענטשן איה ניט געמן : ד (כל ספק
 נגעים) אלע ספקות ווס זענן ביי אנגע (בתחלה מהור) אוב דר ספק איז אין אנהייב (עד שלא
 נזקק למומאה) איינדר מען הט סטמא גווען איז ער מהור [לקשיל צוויי מענטשן זענן גקופן צו
 אבהן איינדר הט אנגע אזו גרום ווי אארבעס אונ איינדר הט אנגע גרום ווי אטאלר אונ מען האט
 זייא ביידע פאר שקלאסין אין אשטוב [וויא דער דין שטייט אין פרשה תריע] אויף זיבען
 טאג אונ נאך דיא זיבען טאג איז דיא גגע וואס איז גווען וויא אארבעס גרום גווארין וויא
 אטאלר : אונ דער פהן וויים ניט וועלכע גגע איז פריער גווען וויא אארבעס אונ
 איז גרעסר גווארן איז ער סמא אונ וועלכע גגע איז פריער איה גווען ווי אטאלר איז זי ניט
 גרעסר גווארן איז מהור . זענן ביידע מהור . האמשי איינדר איז גוויס סמא פון דעסקטוענען איז
 דר פהן ביידע סטהר (משזנוקק למומאה) אז דר פהן איז גייט גווען ביידע סמא צו זיין (ספקו
 סמא) דר נאך איז גווארן אספק . זענן זיי סמא פון ספק וועגן [לקשיל צוויי מענטשן זענן גקופן
 צום פהן דר הט גהאט אנגע ווי אארבעס אונ דר הט גהאט אנגע ווי אטאלר . אונ זיבן טאג דר
 נאך . זענן ביידע נגעים גווען אביסל גרעסר ווי אטאלר זענן ביידע סמא גווארן . דר נאך זענן
 ביידע נגעים קלער גווארן אונ גווארן גלייך ווי אטאלר . בארף זיין די גגע נאך איז פריער
 גווען ווי אטאלר אונ איצט ווי אטאלר זי זאל מהור ווערן אונ די גגע ווס איז גגע פריער ווי

הלכה פשוט שמיהם טמאים כיון שמקו לטומאה. עד שיחזרו לכגרים: בשבעה דרכים בודקין את הזב. שם ראה מחמת אונס טהור. דרשין ז' מצטרו ולא מחמת אונסו: עד שלא נזקק לטומא'.

אם חירע לו אחד מאלו השבעה קודם שראה ראה שניה חירו נעשה ז'. והטפה אינה מטמאה במשא: משנזקק לטומאה. שראה ראה שניה שלא באונס אין בודקין אותו. ואף אם ראה שלישי באונס

להיינו כשראה ראה שניה שבה נעשה ז' גמור לטמא משכב ומושב. אבל ראה ראשונה מטמא באונס טומאת עד ש קרי ומלרפת עם השניה חפילו **טמא**. בשבעה דרכים בודקין את נעשה ז' לקרבן: הזב עד שלא נזקק* לזיבה. במאכל. וספיקו ושכבת ובמשתה. במשא. ובקפיצה. ובחולי. ורעו טמאים. ובמראה. ובהרהור. משנזקק* לזיבה. ספיקו מחמת שכבת אין בודקין אותו. אונסו. וספקו. זרעו כגון אם ראה ושכבת ורעו. טמאין. שרגלים לדבר. ט"ז תחילה ומיפת המכה את חברו ואמרוהו למיתה. זיבה הבאה אח"כ **הקל** (ס"ח לטומאה) * (ס"ח לטומאה) אינה מטמאה שבראה

קרי אינו מטמא בזיבה מעל"ע. ועד שלא נזקק לטומאה הקרי מטמא את הזיבה משום דהוי אונס. ולאחר שמקק לטומאה אין הקרי מטמא את הזיבה שאין סולין שמחמת הקרי בזה הזיבה: שרגלים לדבר. שאין אותה ראה מחמת

וארבעים אונ איצט ויזא אטאקר זאל זיין טמא. גאר ווייך דר פהן וויים גיט וועלקע נגע איז גווען פריער ווי אטאקר און גווען פריער ווי אארבעס ווייז ויזא זענן אטאל גווען טמא ביינע. דארפער זענן ביינע איצט און טמא [בשבעה דרכים בודקין את הזב] מיט זיבן זאכן קלעקט מען נאך דעם זב ווי אזוי די זיבה איז גקוסן. דר דין איז אז פון איינע רינגט אזוי ווי שכבת זרע. דעם ערשטן קאל. אפילו דס איז אים גקוסן דורך אסבה איז ער און טמא דעם גאנצן טאג. אונ אז ער זעהט זיבה נאך אטאל (ער שלא גזקק לטומאה) איינדר מען וועט אים טמא זיין ער זאל הייבן אריבטיגער זב. זוקט מען נאך זיבן סבות פאמיר דס אים איינע פון זיי גטראפן אז דר פון איז אים גקוסן די זיבה. אונ אז עס רינגט פון אים זיבה [דעם אנדרן קאל] דורך אסבה איז ער גיט טמא ווי אזוב. אונ דאס זענן דיא זיבן סבות (במאכל) דורך עסן (ובחולי) דורך אקראנקייט (ובמראה) ער הט גזעהן אאשה (ובהרהור) ער האט גטראקט פון אאשה (משנזקק לזיבה) אז ער הט שון צוויי קאל גזעהן זיבה אן אסיבה אונ איצט הט ער גזעהן אנדרישן קאל (אין בודקין אותו) זוקט מען שון מער גיט נאך ווי אזוי די איצטיגע זיבה איז אים גקוסן. ונארום אפילו (אונסו) די דריטע זיבה איז גווען דורך אסבה איז ער און אריבטיגער זב (וספקו ושכבת זרעו טמאין) דר דין איז אז ער זעהט שכבת זרע דר נאך זיבה. ביי די ערשטע צוויי קאל איז ער גיט טמא מחמת זיבה. אבר אז ער הט גזעהן צוויי קאל זיבה אן שכבת זרע איז ער שון טמא גווארן מחמת זיבה. אפילו ער הט גזעהן די דריטע זיבה נאך שכבת זרע איז דאך דס אפסק צו דס איז זיבה צו שכבת זרע [דס בייקסטונקסו ושכבת זרעו] אפסק צו דס איז שכבת זרעו פון דעצטווענן איז ער טמא (שרגלים לדבר) עס איז אנאנה צו דר זאך אזוי ווי די צוויי קאל זענן גווען זיבה איז דר דריטער קאל און זיבה (מסכה את חברו) ער הט גזענאן זיין חבר (ואמרוהו למיתה) אונ דאקטורים האבן אפ גשאצט אז ער וועט שטארבן

מחמת חונס כיון שכבר נעשה זכ: ר"ג אומר הריני כשמוחל חו ככן חלקנה • נוו כמי שספק פמוד שרגלים לדבר • שלא מחמת מכס • חנג בגלגל הוי מזי לדברי רבי כהנאי וכן מס כיון שחוקל ממנה שחי' • ואין הלכה כרבי הלכה: אין מורה אלא של בשר ודם • כחמיה: ה' נזיר היה

שמואל • והלומר והקל ממה שהיה. לאחר מכאן הכביר • ומת חייב • רבי נחמיה אומר פמוד

שרגלים לדבר: ה' נזיר היה שמואל כדברי ר' נהוראי שנאמר (שמואל א ח) ומורה לא יעלה על ראשו • נאמר בשמשון (סופטים יג) ומורה ונאמר בשמואל ומורה • מה מורה האמורה בשמשון נזיר • אף מורה האמורה בשמואל נזיר. א"ר יוסי והלא אין מורה אלא של בשר ודם • אמר לור' נהוראי והלא כבר נאמר (שמואל א טז) ויאמר שמואל איך אלך ושמע שואל והרגני שכבר היה עליו מורה של בשר ודם:

סדיק מסכת נזיר

(והקל ממה שהיה) דר נאף איז די קראנקהייט גרינגר גווארן פון ווי עס איז גווען (קאנאר סבאן הכביר וסת חייב) דר נאף איז דיא קראנקהייט צוריק שווערר גווארן אונ ער איז גשטארבן איז ער תיב ביתה • רבי נחמיה זאגט ער איז פמוד (שרגלים דדבר) ווארום עס איז דא אראנה צו דער זאף אז ער איז גיט גשטארבן פון דעם קלאפ • ווייל עס איז דאף אים בעסר גווארן • גאר דורך זיין אנדר סבה איז ער גשטארבן: ה' (נזיר הנה שמואל) שמואל הנביא איז גווען אנזיר (כדברי רבי נהוראי) אזו וויא רבי נהוראי זאגט (שנאמר ומורה לא יעלה על ראשו) ווארום עס שטייט אין פסוק אנאל מעסר זאל גיט אדף גיין אדף זיין קאפ (נאמר בשמשון ומורה) עס שטייט ביי שמשון אנאל מעסר זאל גיט אדף גיין אדף זיין קאפ (ונאמר בשמואל ומורה) אונ עס שטייט באיי שמואל אנאל מעסר זאל גיט אדף גיין אדף זיין קאפ (מה מורה האמורה בשמשון נזיר) אזו דר גאל מעסר ווס שטייט ביי שמשון בייגט מען ער זאל זיין אנזיר (אף מורה האמורה בשמואל נזיר) אזו דר גאל מעסר ווס שטייט ביי שמואל בייגט מען אדף ער זאל זיין אנזיר (אמר רבי יוסי והלא אין מורה אלא של בשר ודם) זאגט רבי יוסי דעם ווארט מורה בייגט מען גיט אנאל מעסער גאר מען בייגט ער זאל גיט סדרא האבן (ניקט פירקטן) פר ביין מענטש (אמר לו רבי נהוראי) קט רבי נהוראי גזאגט צו רבי יוסי (והלא כבר נאמר) עס איז שון באנג גזאגט גווארן (ויאמר שמואל) שמואל קט גזאגט (איה אלה) וויא אז נועל איה גיין (ושמע שאול והרגני) שאול וועט הערן וועט ער מיה הרנגן • זעהט מען דאף (שכבר היה עליו מורה של בשר ודם) אז שמואל האט מורה גהאט פר אקענטש • גאר מורה בייגט מען אנאל מעסר • ער זאל זיה גיט שערן • דאס הייסט ער זאל זיין אנזיר: